

# Brassói Lapok

XXXVIII. évfolyam  
268. szám

Főszerkesztő:  
Szele Béla dr.

Szerda  
1932. évi november 23

ELŐFIZETÉSI ÁRAK: Belföldre havonként 60 lej, postai szétküldéssel; Brassóban és mindazon helységekben, ahol a kihordás nem pósta útján történik, a kihordónak havonként 8 lej kézbesítési díj külön megfizetendő. — Külföldre 1/4 évre 300 lej, félévre 600 lej, egész évre 1200 lej. Magyarországra 1/4 évre 12 pengő, félévre 24 pengő, egész évre 48 pengő. — Az előfizetési díj postautalványon, átutalható vagy fizethető nyugta ellenében pénzbeszedő-megbízottaink kezeihez. Magyarországon postatakarékpénztári számlánk száma 12.174. HIRDETÉSEK díja 6 lej, szövegoldalon elhelyezve 8 lej négyzetcentiméterenként. Hirdetési díjak előre fizetendők. — Szerkesztőség és kiadóhivatal Braşov Károly király-utca 56—58 sz. Tel.: 92.

## VALÓSZINÜLEG HITLER KÖVETKEZIK PAPEREN UTÁN

Az új költségvetés nehéz problémája

### A minisztertanács bizottságot küldött ki a tisztviselői létszám és fizetéscsökkentés tervezetének elkészítésére

A kormány adakozási felhívása a munkanélküliek érdekében

Bukarest, november 21.  
Szombaton este minisztertanács volt, amely folytatódóan foglalkozott a jövő évi költségvetés problémájával. Tárgyalás lá kellett volna kerülnie a semmitőszéki döntésnek is, amely tudvalevőleg alkotmányellenesnek minősítette a konverziós törvény néhány paragrafusát. Ennek a kérdésnek a tanulmányozására azonban a

kormány külön bizottságot küldött ki s így annak jelentéséig a minisztertanács levetette napirendről a dolgot.  
Egyebként pedig a minisztertanácsban ezúttal született néhány fontos határozat. Mindenekelőtt kimondták azt, amiről már hetek óta tárgyaltak, hogy a jövő évi költségvetési év április 1-től

kezdődik és 1934 március végével zárul. Ezt a határozatot a számviteli törvény 53. szakaszára való hivatkozással hozták meg. Az 1933-as év első negyedére vonatkozólag királyi dekrétum mondja ki a jelenlegi általános költségvetés hatályának a meghosszabbítását, az alapok felosztására vonatkozólag pedig havonta intézkednek újabb és újabb királyi dekrétumok.

### A pénzügyi egyezmény kérdése

Azok között az okok között, amelyek a költségvetési év megváltoztatását eredményezték, első helyen szerepel a pénzügyi egyezmény kérdése. Madgearu pénzügyminiszter már hetekkel ezelőtt elveto a királynak, hogy végleges költségvetést a mai bizonytalan helyzetben teljes lehetetlenség összeállítani. A jövő évi költségvetés kialakulásánál annyi olyan tényező jön számításba, ami ebben a pillanatban még kiaknatlan, hogy három-négyféle tervezetre volna szükség. A minden eshetőséghez alkalmazkodni kívánna a kormány.

Nagy kérdés például, hogy miképpen alakul ki a külföldi hitelezőkkel való alkudozás a törlesztések csökkentésére, illetve a moratóriumra vonatkozólag.

Ezt aztán megint egész sereg probléma kapcsolódik. Ilyen például a tisztviselői létszámcsonkítás és a tisztviselői fizetések leszállítása. Olyan nagy és nehéz feladatok ezek, hogy a rendelkezésre álló idő alatt már képtelenség elvégezni.

A király annakidején tudomásul vette Madgearu bejelentését s így a pénzügyminiszter a királyi jóváhagyással együtt megjesztette elő javaslatát. A minisztertanács elfogadta ezt a javaslatot s aztán bizottságot küldött ki Madgearu, Lugosiannu, Calinescu és Ghelmegeanu személyében.

Ennek a bizottságnak lesz kötelessége tervezetet készíteni a tisztviselői létszám és a tisztviselői fizetések csökkentésére vonatkozólag.

Az új költségvetést aztán részben erre a tervezetre építik fel, — mert akár lesz meg egyezés a Népszövetségi pénzügyi bizottságával, akár nem, ennek a kérdésnek a megoldása elkerülhetetlen.

Ezzel a kérdéssel kapcsolatban a minisztertanács felhatalmazást adott a pénzügyminiszternek arra, hogy most már hivatalosan vegye fel az érintkezést az ország külföldi kötelességeit akár a törlesztések csökkentésével, akár moratórium útján. Ez az ügy természetesen füg-

getlen a genfi pénzügyi egyezménytől, illetve azzal csak annyiban tart rokonságot, hogy amennyiben a hitelezőkkel a megállapodás sikerül, úgy a Népszövetség pénzügyi bizottsága minden további nélkül hozzájárulhat ahhoz.

Nem lehetetlen azonban az sem, hogy a Népszövetség pénzügyi bizottságának a közvetítése elkerülhetetlenné váljon. Ebben az esetben a kormánynak valamilyen módon meg kell kötnie azt az egyezményt, ami legutóbb nem sikerült Madgearunak és Lugosiannunak. Manu jött újra valami közvetítő javaslattal.

Nézele szerint a Népszövetség nem zár-

### A munkanélküliség ügye

Foglalkozott a minisztertanács a munkanélküliség kérdésével is. Joanidescu miniszter tett előterjesztéseket, azonban jelentős és megnyugtató határozat nem született. Az államkincstár annyira nyomorúságos helyzetben van, hogy a munkanélküliek állami támogatásáról szó sem lehet.

Hosszas tanácskozás után a miniszterta-

nács úgy döntött, hogy

intenzívebb munkára kell serkenteni a munkanélküliek segítségnyújtására céljából eddig alakult vármegyei, városi és községi bizottságokat.

Funyt tehet egyelőre a kormány. A minisztertanács este kilenc órakor fejeződött be.

### A semmitőszéki határozat nem érinti a moratóriumot

A Semmitőszék szenzációs határozatával kapcsolatban kiküldött kormánybizottság vasárnap tett jelentést állásfoglalásáról. Egyetértve a kiküldött jogi szakértőkkel, megállapította, hogy a Semmitőszék döntése kizárólag az Argetoianu-féle konverzióra vonatkozik s egyáltalában nem érinti a Vajda-kormány ideje alatt megszavazott módosító javaslatot, amelynek lényege a moratórium s nem az adósságtörlesztés.

A hat, illetve 18 hónapos moratórium teljesen érvényben marad s így a kormánynak van ideje arra, hogy később és alapos megfontolások után döntson további teendői fölött a semmitőszéki határozattal kapcsolatban. A bizottság azonban javasolja azt a kormánynak, hogy ezen-

tul a hasonló jelentőségű semmitőszéki tárgyalásokra küldje ki a kormány is a maga képviselőit s

ne tartsa azt, ami most is történt, hogy a Semmitőszék kitiltja a tárgyalásról az állam megbízottait. Legjobb volna ilyen értelemben törvényt megszavaztatni, hogy ez az eset többé ne forduljon elő.

Érdekes, hogy a román sajtó egyrésze a semmitőszéki döntés kapcsán ismét emlegetni kezdte az alkotmányreformot. A jelenlegi alkotmányt 1923-ban szavazták meg, a legutóbbi négy évben azonban már nem egy ízben merült fel az átdolgozás, illetve módosítás gondolata. Különösen azóta szorgalmazták egyre gyakrabban, mióta a liberális párt ellenzékbe került. Érdekes, hogy az erősödő szélső

jobboldali pártok sem idegenkednek az alkotmánymódosítás gondolatától, sőt óhajtanák azt, természetesen a maguk szempontjai szerint.

Néhány satirikus sajtóbeállítás ide is iktatunk. Az Epoca, Grigore Filipescu lapja követeli, hogy Argetoianu-t küldjék Văcăreştibe az alkotmány durva megsértése címén. Mellé kell csukni az összes akkori minisztereket is. Csak az a baj, fűzi tovább a gondolatot, hogy a törvényt, amit a Semmitőszék most alkotmányellenesnek bélyegzett, a kamara és a szenátus is megszavazta. Ennyi emberrel pedig még a börtönkoszt erejéig sem gondoskodhatik az államkincstár mai leromlott helyzetében.

### MIHALACHE ismét átvette hivatalát



Bukarest, november 21.

Mihalache belügyminiszter, akit nemrég operáltak meg, szombaton elhagyta a betegágyát és megjelent a belügyminisztériumban. Azonnal munkába is kezdett s egy körrendeletet fogalmazott: az összes vármegyei prefektusokhoz, szigorúan utasítva őket arra, hogy

a közelebbi közigazgatási választások során tartsák szem előtt a törvényes rendelkezéseket s teljes c-ejüköt akadályozzanak meg minden csalást, visszaélést és erőszakoskodást.

A kormánynak nincs szüksége arra, hogy család utakon szerezzon magának győzelmet, ellenben nagyon szüksége van arra, hogy vidéki képviselői szigorúan megtartsák és másokkal is megtartassák a törvény rendelkezéseit.

### Megállapították a nagyváradai antirevizionista gyűlés programját

Nagyvárad, november 21

A november huszonhetedik revízióellenes gyűlés rendezősége megállapította a programot. E szerint a biharmegyei községek küldöttései a Nagypiactőren gyűlekeznek és a színházba vonulnak, ahol a gyűlést tartják, majd a tüntetés résztvevői Negulescu tábornok és a tartalékos tisztek vezetésével a királyszoborhoz vonulnak. Itt revízióellenes beszédek hangzanak el. A színházban és az utcákon hangerősítőket használnak, hogy a beszédek a környékre is hallhassák. Este a Casa Naționalăban bált adnak a román sajtó javára. A Gazeta de Vest helybéli román lap hangsúlyozza, hogy a tüntetés nem irányul a kisebbségek ellen.

### Harc a betű ellen

Bukarest, november 21.

Nyilván a sovinszta mozgalmak hatására a belügyminisztérium illetékes osztálya megkezdte a külföldről érkező nyomtatványok felülvizsgálását. A vizsgálat eddigi eredménye az, hogy egész csomó külföldi könyv behozatalát és terjesztését tiltották meg.



## A Brassói Lapok gyásza

Kedden délután 3 órakor temetik  
Grünfeld Vilmost,  
a B. L. kiadótulajdonosát

Brassó, november 21.

Riskán nyilvánul meg közpályán szereplő férfiak elhunytán is olyan nagyarányú és mélyreható részvét, mint amivel a társadalom minden körében Grünfeld Vilmosnak, a B. L. váratlanul elhunyt alapítójának és kiadótulajdonosának halálát fogadták. A lesújtott családhoz, elsősorban az elhunyt özvegyéhez személyesen, levélben és táviratban Brassóból és az ország minden részéből, de külföldről is a rokonok, ismerősök, a család barátai és a B. L. olvasói köréből szüntelenül érkeznek a fájdalmas együttérzés megnyilatkozásai. A veszteség sulya és az elhunyt személye iránt való nagybecsülés és hála jutott kifejezésre ama küldöttségek részvétnyilatkozataiban is, melyek szombaton és vasárnap járultak a gyászában megtört özvegy és családja elé. A Brassói Lapok szerkesztősége, kiadóhivatala és nyomdászemlékete mély lesújtottságát és részvétét küldöttség élén Halász Gyula, a B. L. belső munkatársa tolmácsolta. Szabó Béni képviselő táviratban nyilvánította részvétét. Csia Pál ref. lelkész a brassói ref. egyházközség, Dániel Viktor igazgató — küldöttség élén — a ref. felsőkereskedelmi iskola nevében, melyről az elhunyt jubiláris ünnepélyén szintén áldozatkészen emlékezett meg, biztosított a bánathoz merült családot hálás kegyeletükről, az elhunyt nemes emléke iránt.

Koszorúmegváltás címen a Szele Béla dr. 500 lejt és dr. Tusek Géza orvos 500 lejt adományozott a brassói magyar párt munkanélküli segélyalapja javára, amivel az ily célra gyűlt kegyeletos adományok összege 6800 lejt tesz ki.

Grünfeld Vilmos tudvalevőleg Budapesten halt el és holttestét Brassóba szállítják, hogy idehaza helyezték örök nyugalomra. A halottat hozó autó ma megérkezik Brassóba s mindjárt a póstaréti neológ izraelita temető halottas házába viszik.

Innen fogják eltemetni holnap, kedden, 22-én délután 3 órakor.

## Leleplezték Nagyatádi Szabó István szobrát

Budapest, november 21

A földművelésügyi minisztérium előtti parkban vasárnap délelőtt leleplezték le a háboru utáni politikai élet egyik legjellegzetesebb alakjának, Nagyatádi Szabó Istvánnak szobrát. Az ünnepségen megjelent a kormányzó, az országgyűlés tagjai és sok ezer kisgazda. Az ünnepi beszédet Mayer János nyugalmazott földművelésügyi miniszter mondta, aki megleger szavakban méltatta Nagyatádi érdemeit. A beszéd után lehullt a lepel és láthatóvá vált a bronzszobor és a talapzat egy relief, amely Bethlen István és Nagyatádi történelmi kézfogását örökíti meg. Ezután Gömbös szólalt fel s többek között a következőket mondotta: — Nagyatádinak csak egy szavába került volna s olyan hatalom birtokosává válhat, mint talán még senki. De Nagyatádi tudta, hogy csak a történelmi osztályok harmóniáján keresztül keresheti a megoldásokat, amelyeknek realpolitikai jelentőségét immár mindenki felismeri.

— Mint a magyar kormány elnöke — folytatta Gömbös — újból megismertem Nagyatádinak annakidején tett fogadalmát, mert azt hiszem, ezzel áldozok legméltóbban az ő emlékének. Fogadom, hogy vízvázok a magyar parasztra és vízvázok mindenkire. Hirdetem a magyar sorsközösséget, így forrhat csak a magyar nemzet egy testté-lelékkel.

Gömbös után Bethlen beszélt és kijelentette, hogy a kommunizmus utáni építőmunka országrésze Nagyatádi érdeme, aki helyreállította a falu békéjét és családi otthonhoz juttatta a földnélküliek százazreit, még hozzá olyan törvényes formában, hogy a földigénylők és kisajátítást szenvedők egyaránt meg voltak elégedve.

## Olasz küldöttség érkezett Bukarestbe a kliring-egyezmény megkötésére

Bukarest, november 21

Hétfő délután olasz küldöttség érkezett Bukarestbe, hogy felvegye a tárgyalásokat az olasz-román kliring-egyezmény megkötése érdekében.

Az olasz vendégeket Ceasar Popescu pénzügyminisztériumi vezérigazgató fogadta. Kedden a kliring-egyezményre vonatkozó előzetes tárgyalások is megkezdődnek a Banca Nationala egyik tanácskozási termében.

Oh mily bo'dogság!

## A nyugdíjasok kérhetik, hogy a hátrálékot adóba számolják el

Bukarest, november 21.

A pénzügyigazgatóság tegnap a következő rendeletet bocsátotta ki:

Az állami nyugdíjasok, akik 1931. évről nyugdíjhátralékokat követelnek, kérhetik ezen utalványok teljes beszámítását az elmúlt évi adóhátralékokra, beleértve az 1931-iki hátralékokat is. Hasonló beszámítást kérhetnek az állami tisztviselők múlt évi fizetshátralékaikról szóló bonjaikkal, a vagy az idén március 31-én kiállított ideig-

lenes letéti jegyekkel, amelyeket fizetés fejében kaptak.

Az 1932. évi fizetési- és nyugdíjhátralékokról szóló utalványok csak az 1932. július 27-iki miniszteri rendelet értelmében használhatók fel adókiegyszerítés céljaira, azaz csak az adó tízedrésze fizethető velük, ami mellett a többi kilenczted rész készpénzben fizetendő. Az adókompenzációt csak az illető nyugdíjas, vagy tisztviselő élvezheti, akinek az államtól hátralék jár.

## „Radikális szocialista párt”

— elnevezés alatt bonított zászlóit Junian

Bukarest, november 21.

Junian vasárnap újabb népgyűlést tartott Campolungban s ezuttal kimondotta a „radikális szocialista párt” megalakulását.

Az újabb ellenzéki párt születésével kapcsolatban kellemetlen affér keletkezett Mihailache és Junian között. Junian azt mondotta a népgyűlésen, hogy Mihailache nem átalította levelet írni musceli politikai barátaihoz s ebben a levélben azt írta, hogy közte és Junian között a politikai barátság még mindig megvan.

Mihailache, aki most kelt fel beteggyárból, már hétfőn felelt Juniannak. Leköszölte a kérdéses levélnek azt a részletét, amely Junianról foglalkozik, s amelynek pont az ellenkező értelme van, mint amit Junian állít. Mihailache arra hívja fel politikai barátai figyelmét, hogy közte és Junian között, valamint Junian és a nemzeti-parasztpárt hűség tagjai között minden politikai összeköttetés megszakadt, mióta Junian szembehegyezkedett a pártvezetőséggel, sőt a pártból is kilépett.

## Most már bizonyos: Japán kilép a Népszövetségből

A mandzsuriai kérdés felborítja az egész Népszövetséget

Genf, november 21.

A Népszövetség tanácsa ma kezdi meg rendkívüli ülését, amelyben a Lytton jelentést kellene megtárgyalnia. Mint ismeretes, a Lytton bizottság azért szállt ki Mandzsuriába, hogy a helyszínen tanulmányozza a mandzsuri kérdést és tegyen javaslatot a Népszövetségnek odavonatkozólag, hogy a mandzsuriai kérdésben kinek van igaza.

A mai rendkívüli ülésen De Valera elnököl, de rögtön az ülés elején izgatott hangulat keletkezik, amelyből kitétni, hogy amennyiben a Népszövetség Kína mellett foglalná állást, Japán tényleg kilép a Népszövetségből.

Ebben az esetben természetesen sem Anglia, sem Amerika nem vehetnének részt a Népszö-

vetség munkájában és így halálosan megsebezne ez a kilépés a Népszövetség egész struktúráját.

Az ülésen egyébként egészen kivételesen nagy politikuskok vesznek részt és ezeknek kezében van e pillanatban a Népszövetség jövője és sorsa. A rendkívüli ülésen jelen van Neurath német külügyminiszter, Sir Simon Anglia részéről, Paul Boncour, mint francia megbízott. Résztvesznek még ezen az ülésen Aloisi, Benes és Beck, az új lengyel külügyminiszter, valamint a Lytton bizottság öt tagja.

Valószínűleg a holnapi nap folyamán már elérkezik a tanácskozás a kényes pontok vitatásához és aktuálisá válik, hogy Japán sorsdöntő nyilatkozatát megtegye.

## Beleőrült a nyomoruságba egy temesvári kereskedő

Kinos incidens a katolikus templomban

Temesvár, november 21.

A gazdasági válság legújabb áldozata egy valaha jobb napokat látott temesvári kereskedő, aki beleőrült anyagi leromlásába.

Ungár Sándor temesvári kereskedő már régebben kénytelen volt feladni üzletét s az utóbbi években fehérenmívelt ügynökösködött. De ez sem járt sikerrel és mostanában minden foglalkozás nélkül ödögött. Utóbb filozófiát és vallási iratokat kezdett tanulmányozni. Tegnap délből azután berontott a katolikus templomba, hóna alatt aktatáská-

val és örvöngeni kezdett. Lekapta magáról a kabátot, odadobta a sekrestyének és levetette magát az oltár elé. Majd felállt és szónokolni kezdett:

— Matuska cinkosa itt rejtőzik a templomban, de én megbocsátok neki! — ujságotla a megrémült hívőknek. Majd a pap markába nyomott egy csomó irást és filozófiai könyvet.

A dühöngőt nagynehezen lefoglák és áadták a rendőrségnek. Kihallgatás után szabadlábra helyezték.

## 30 kilós selyemmanna hullott egy szatmári udvarra

Tragikomikus csempész-történet a megijedt fuvarossal

Szatmár, november 21

Vasárnap délből pontban tizenkét órakor Szatmáron, a Honvéd-utca 67. számú házban csoda történt: 30 kilós manna hullott az égből.

Iuhász István pékmester háza a Honvéd-utca 67. számú ház, amelynek kerítése mögött éppen az inasgerek állott, a mikor a fejeire egy hatalmas csomag esett. Az inas gverek nagyot kiáltott és elterült a földön.

A kiáltását senki sem hallotta és így nem maradt más megoldás hátra, mint hogy a kis kölvöknek egyedül kellett fel tápáskoznia a földről. Megtapogatta a fin nvakcsizolváit, megmasszírozta a

vállát és utánanézett: mi is ütötte ilyen kegyetlenül fölé.

A harminckilós csomag ott fektült a földön.

Kibontotta a gyerek és nagy meglepetéssel látta, hogy tele van drága selymekkel, harisnyákkal és egyéb finánc és vám nem látta földi jókkal.

Azonnal beszaladt a csomaggal gazdájához a házba és most már ketten kezdték tanácskozni azon, hogy voltaképpen mit is kell csinálni harminc kiló selyemmel, melyet az égből pottyanítottak a gverek nvakába ünnepi vasárnap délből pontban tizenkét órakor.

Ugy egy óráig tanakodhattak gazda és

inas, amikor három szakállas zsidó jelen meg a pékmesternél és azt kérték: adják ki a csomagot, mert azt ők dobták be a kerítésen át.

Iuhász István pékmester azonban nem adta ki a csomagot, bár a három csempész ezer lejt ígért érte.

A csempészek elmentek és közben Iuhász István is elment a rendőrségre bejelentette az esetet. Mikor a rendőrségről hazajött, egy fuvaros várta, aki szintén azt kérte, hogy adják ki neki a csomagot.

A fuvaros is pénzt ígért és éppen akkor doztak, amikor a rendőrség emberei megjelentek és lefűlették a fuvarost.

A fuvaros azonnal „mindent” bevalloott. Mindazt bevallotta, amit ezek a fuvarosok itt ezen a vidéken általában vallani szoktak:

— Nem tudom kérem, hogy kié ez a tenger selyem Engem az utcán fogták meg három ismeretlen ember és megkérte azzal, hogy szállítsak ki egy csomagot a város hajrában levő sorompóhoz. Baktatok a szekereimmel, amikor egyszer csak egy ur lep hozzám és tüzet kér. Azt hittem detektiv ez az ur és álltam, hogy a szekérrel odébbállhassak. Ugy megijedtem, hogy mikor ez az ur elment és én tovább dőcögöltem, felkaptam a szekeremről a csomagot és ennek a háznak kerítésén át az udvarba dobtam a csomagot.

— Most eljöttem a csomagért, hogy a sorompóhoz vigyem. — fejezte be vallomását Iczig Hermann fuvaros.

A csomagot nem vitte el a sorompóhoz ellenben Icziget a rendőrség bevitte az őrszobába.

A selymet a vám-sorompóhoz szállították és átadták a vámhivatalnak.

Hiba nem történt: a vám-sorompó sorompó.

## Autószerencsetlenség következtében: Tizenegy fasiszta szörnyethalt, 4 súlyosan megsebesült

Róma, november 21.

Fourbara közelében a vonat elütött egy herautót, amelyen a fasiszta milícia 52 tagja ült. Tizenegy fasiszta szörnyethalt, a többiek súlyos sérüléseket szenvedtek.

## Diszkvalifikálták Egy dr. nagyváradi polgármestert

Nagyvárad, november 21.

A nagyváradi polgármestert párbajképtelnek nyilvánították. Az incidens úgy kezdődött, hogy German, a Crisana sportklub elnöke, a napokban a városházán járt és s gora ügyében dr. Egy Gergely protekciója kérte. Egy visszautasította a kérelmet s vita során többek között közönséges zsarnoklásnak minősítette az ügyet. Az orvos két redes barátja után provokálta a polgármestert, aki azonban visszautasította a kihívást, azzal, hogy vallása tiltja a párbajt. A dekes, hogy Egy éppugy, mint German, pörög katolikus.

Az orvos segédei erre egyoldalú jegyzéket vettek fel és azt ma nyilvánosságra is hozták.

## Kavarodás Temesváron az ötezerlejesek beváltása körül

Temesvár, november 21.

Kinos meglepetést keltett a városban, hogy a Banca Nationala az 5000 lejes bankjegyeket, noha azok beváltása december 1-ig lejárt, már most sem váltja be mindenki bíz nélkül, hanem egyrészt külön kérvényt vetel, másrészt önkényesen levonja belőle a fél adóhátralékát. Így járt el egyik helyi bankkal is, mire az összes bank megtagadta ügyfelekkel szemben az ötezerlejesek átvételét. A pénzbevitel komplikálása adóbevitellel előreláthatólag újfajta üzleti alkalmat azon szerencsés egyéneknek kiknek nincs adóhátralékuk.

## Elkészült az örökösödési taxák módosító törvénytervezet

Bukarest, november 21.

Hétfő délelőtt a pénzügyminisztériumban Madgearu elnöklése alatt értekezést tartott az a bizottság, amelynek az örökösödési taxák és az illetéktörvény módosítására vonatkozólag kellett javaslatot tennie.

A bizottság elvégezte a munkáját a törvénytervezet módosítását, mint az illetéktörvényen több lényeges módosítást eszközölt.

Tekintettel arra, hogy ez a törvénytervezet is hozzátartozik a költségvetési egyensúly helyreállítását célzó intézkedésekhez, a módosító javaslat már a napokban, esetleg kedden a kamara elé kerül.



Hitler még nem designált miniszterelnök

# Hindenburg Hitler kormányzási feltételeit és kormányzati programját kéri

Ma éjszaka eldől, hogy a jobboldali koalíciónak megvannak-e az előfeltételei

Berlin, november 21

Izzalmas délelőtti volt ma Berlinnek. Ma délelőtti másodszer jelent meg Hindenburg előtt Hitler, a nemzeti-szocialisták vezére.

Berlin és a német birodalom abból a körülményből, hogy ennél a kormányváltásnál Hindenburg már második alkalommal fogadja Hitlert, azt a következtetést vonta le, hogy Hitler nem merev ember és nem állít fel lehetetlen feltételeket.

Ma már egészen hangosan és nyíltan beszél, hogy Hitler nem követeli a kancellárságot, hanem hajlandó más feltételek mellett pártját és pártja vezetőit Hindenburg elnök rendelkezése alá helyezni.

Vasárnap délután az a hír volt elterjedve, hogy Hitler a mai audienciáján olyan értelmű előterjesztést tesz Hindenburgnak, hogy pártja hajlandó a kormányzásban résztvenni, de csak abban az esetben, ha a nemzeti-szocialisták pártja határozza meg a kormány vezetőinek mikéntjét, és annak összetételét. Abban az esetben, ha Hitler és Hindenburg tényleg megegyeznek egymással az összes feltételek erő sulyos vereséget szenvednek.

Elsősorban is vereséget szenved a centrum, amelyet így elzárnak attól a lehetőségtől, amely még nemrégiben kínálkozott a részére, amikor a nemzeti-szocialisták kérték és kívánták a centrumhoz való közeledést és végül vereséget szenved a baloldali szociáldemokrácia, mely most két szék között a pad alatt nem tud többé sem a hatalomhoz, sem pedig a kommunista tömegekhez csatlakozni.

Az egész Németország már hetek óta a választások óta tisztában van, hogy sem baloldali, sem középpárti kormány nem következhetik és hogy ebben lehetetlen helyzetben ismét reményei

lehetnek Hitlernek abban az esetben, ha parlamenti többséget tud szerezni. Nagyon természetes, hogy Hitler csak a jobboldali apróbb párt-



HITLER HINDENBURGUHOZ MEGY

tok koalíciójának formáiban kerülhetne hatalomra, mert pártjának mandátum száma a birodalmi gyűlésben abszolút többséget nem ad.

cheri, akár pedig a kommunista alakulat szó nélkül tűrje és összetett kézzel nézze, hogy Hindenburg az utolsó pillanatban összeáll a fasizmussal, azaz a politikai kalandor-rendszerrel, amely már-már teljesen lejárt a szerepének nimbuszából teljesen kiesett.

Ne kísérletezzon egészségével. Kérje: Ön is kimondottan eredeti „OLLA” GUM...?

„OLLA”

óvszert mely megóvja egészségét

Hindenburg e pillanatban tények elé akarja állítani az országot, amelyekkel sokkal nehezebb megbirkózni, mint az esetlegességekkel. Siet, nem annyira a Hitler, mint inkább a maga egyre jobban ingadozó pozíciójának biztosítása kedvéért.

Es el is éri, hogy a nemzetiszocialista hadsereg lép fel mellette ugyanabban a pillanatban, amelyben a birodalmi hadsereg cserbenhagyja, ha ugyan az utolsó pillanatban valahonnan elő nem ugrik az a deus ex machina, amely Németország fenekétől felfordult helyzetét más irányba tolna.

## A temesvári diákok nem vállalják az Universul-gyűlés megrendezését

Temesvár, november 21.

A Temesvárra tervezett antirevizionista diákgyűlés ügyében a műegyetem három hallgatója Bukarestbe utazott, azzal az indítvánnyal, hogy a gyűlést ne tartsák meg, mert az itteni diákságnak nincs pénze a vendégek el-

helyezésére és az egész ügy megrendezésére. Különben Leontiu, aki az Universul részéről a vidéket járja a revízióellenes ügyek megrendezésére, napokon át itt tartózkodott és tárgyalt a revíziós gyűlés ügyében. Végleges döntés ezeitől nincs.

## Mirto elkészült az új választójogi tervezettel

A kormány még karácsony előtt megszavaztatja a javaslatot

Bukarest, november 21.

Mirto volt miniszter elkészítette a választójogi reformtervezetet. Már át is adta Maniunak, aki a hét folyamán áttanulmányozza, megteszi megjegyzéseit s aztán a javaslat a minisztertanács elé kerül.

Hírek szerint a kormány még karácsony előtt meg akarja szavaztatni a javaslatot.

Itt említjük meg, hogy a választófelirati

javaslatban teljesen megfeleltek erről a törvényjavaslatról, amit pedig a trónbeszéd bejelentett. A lapok egyrésze kifogásolta is ezt, mire a javaslat előadója, Radulescu-Mehedinti levelet intézett a lapokhoz s kijelentette, hogy véletlen tévedés okozta a hiányosságot. A felirati javaslat eredeti szövegében benne van a választójogi reformja is, amit a kormány a megyei proporcionalitás elve alapján akar tétő alá hozni.

## Az újabb találkozás tizenöt percig tartott

Ma délelőtti feltizenegykor megjelent Hitler Hindenburgnál és a személyes találkozás tényleg úgy foltt le, ahogyan Berlin politikai körei azt már tegnap kombinálták.

Az audiencia mindössze tizenöt percig tartott.

Hitler előadta, hogy nem reflektál többé a kancellárságra, de kormányra akar kerülni.

Hindenburg — aki e pillanatban lehetetlen szituációban van, mert nem állnak mögötte többé a középpártok és elene fordult a papeni reakció is — készségesen belement abba, hogy Hitler követezzék, mert így legalább hatalmas tömeg és hatalmas párt védi a monarchikus kísérletekkel szemben a köztársaság elnökét is.

Ma még nem designálta Hitlert, de olyan felhatalmazást adott a kezébe, amelynek legközelebbi lépése a designálás.

Hivatalos jelentésben elmondja Hindenburg, hogy miután a nemzeti-szocialisták pártjának vezére (Hitler) csak a nemzetese alatt álló kormány esetén hajlandó a válságot megoldani,

a köztársasági elnök megbizta a párt vezérét, hogy kormányzásának feltételeit írásban terjessze be. Ebben a memorandumban Hitlernek nyilatkoznia kell, hogy milyen garanciákat ad arra vonatkozólag, hogy parlamentje munkaképes lesz és egyben körvonaloznia kell kormányának munkaprogramját is.

Ez a hivatalos és politikai stílusban tartott kommuniké polgári nyelvre lefordítva annyit jelent, hogy ha Hitler jobboldali koalíciót tud teremteni, olyan mandátumszámot összehalapálni, amely mellett ennek a koalíciónak a birodalmi gyűlésben abszolút többsége van, semmi akadályozás annak, hogy megbízást kapjon a kormány megalakítására.

A dolgok nagyon forrók és a hangulat nagyon ideges, amit a legjobban az bizonyít, hogy Hitlernek írásos nyilatkozatát még a délután meg kell tennie és így valószínű, hogy még a mai éjszaka folyamán, amennyiben a hitleri koalíció megalakul, a nemzeti-szocialista párt kerül kormányra.

A döntés azért sürgős, mert fel sem lehet tételezni, hogy akár a Papen-schlei-

## Egyik állam ellen sem irányult a belgrádi katonai tanácskozás

Hivatalos megnyugtató az olasz lapok kommentárjaira

Bukarest, november 21.

Nemrégiben a kisantant államok vezérkari főnökei tanácskozást tartottak Belgrádban. Erről a tanácskozásról az olasz lapok különféle kommentárokkal számoltak be s általában úgy fogták fel a dolgot, hogy

a belgrádi katonai tanácskozásnak tüntető jellege van elsősorban Magyarországra, aztán közvetített utón Olaszország felé.

Bukarestben az olasz lapközlemények kinos

feltűnést keltettek. Ez a kinos feltűnés magyarázza meg azt, hogy hétfőn félhivatalosnak látszó nyilatkozat jelent meg, amely erőteljesen hangsúlyozza, hogy

a belgrádi tanácskozásnak nem volt és nem is lehetett tüntető jellege egyik országgal szemben sem,

hiszen ez az a rendes katonai tanácskozás volt, amit a kisantant államok időszakonként tartanak a szövetséghez tartozó államok fővárosaiban.



Arcápolás céljaira kiváló...

a RICHARD HUDNUT ARCKRÉM, RIZSPOR ÉS RUZS



Nem okos dolog a szépség rovására kísérletezni. Ezért használják intelligens asszonyok csak a legkiválóbb készítményeket, hogy széppé váljanak, vagy szépségüket megtartsák. A Richard Hudnut arckrém, puder és ruzs hírneve New-Yorkban és Párisban közismert. Most e készítmények Romániában is kaphatók a legjobb szaküzletekben.

RICHARD HUDNUT NEW-YORK-PARIS



# Mai Nap

## Gyorsvonat, egy perc!

### Indulás demokrácia felé...

Skorpion, az egyik bukaresti napilap igen szellemes humoristája megemlíti, hogy Maniu Gyula nemcsak vakbuzgóan vallásos ember, ami egyébként köztudomású, hanem egyben igen babonás is.

A múlt héten például, amikor Badacsonyban volt, szegény Bukarest, hogy eljelenítettelenedett! Bratianu idejében Florica, a régensek alatt Bultea. Maniu korszakában pedig Badacsony dönti el az ország sorsát — szóval, amikor Badacsonyban volt, táviratot kapott, hogy haladéktalanul térjen vissza a fővárosba. A miniszterelnök kiszámította, hogy szerencsés esetben autóval elérheti még Kolozsváron a gyorsvonatot. Gépkocsiba vágta hát magát s lélekzetfojtó tempóban elindult a kincses város felé.

A soffőr kiméletlen volt. Libák, kacsák, malacok sirták halotti dalaikat az öröngő masina után.

Egyezzerre csak egy nyul vágott át az automobil előtt. Maniu rémült pillantással fordult titkára felé:

— Szent Isten!... lekéssük a vonatot!

Az iedelem azonban csak néhány percig tartott. Ugyanis újabb állat tünt fel az országúton. Kevésbé balióslatu, sőt éppen szerencsés állat: egy róka. Maniu örömtől ragvovva nézte a ravaszdit és megkönnyebbülten sóhajtott fel:

— Meglátod, hogy az ég mellénk áll... a róka azt jelenti, hogy a vonatot elcsinjiuk.

Ami igaznak is bizonyult. Mert amikor megérkeztek Kolozsvárra, a gyors a félórás késés ellenére ott vesztegelt még a perronon.

De hogvisne vesztegelt volna, amikor a titkár még Badacsonyból telefonice értesítette az államfőnököket, hogy várakoztassa meg a szerelvényt a miniszterelnök érkezééig?

Amiről persze Maniu máig sem tud s jelenleg is a róka koma képében megnyilvánuló égi rendelkezés tulajdonítva azt, hogy a vonatot nem késte le.

★

Különben ez a történet erősen szimbolikus. Benne van minden fajta és rendű kormányok életrajza.

Hiszen valamennyi kabinet, legyen akár liberális, akár nemzetipárti, akár Jorga hisztérikus együttese, eszeveszett rohanással száguld a hatalom gépkocsiján egy bizonyos cél felé. Örült gépkocsijuk után sir az egész ország, amelyen — hiába, el kell érni a gyorsvonatot — kiméletlenül keresztülgyázolnak.

Száz eset közül kilencvenkilencben lekésik a vasutat. De vajjon tehetnek-e róla? Látott-e már ön olyan kormányt, amelyik bevállalta volna, hogy ő a hibás? Dehogya is! Mindig akad valami nyul vagy egyéb rosszindulatú vadacskas, amelyik átvágott az autó előtt s ezzel felborította nemes szándékait.

Ez a nyuszi legtöbbször a kormánybukás képében jelentkezik.

Minden kormány rengeteget akar. Roszszat és jót egyetesen.

A rosszat hiánytalanul meg is valósítja. Amikor pedig a jóra kerülne a sor, jön az az átkozott nyulacskas és vége az egésznek.

Néha pedig, kivételképpen, beüt valami jó is.

A kormányok ilyenkor égi rendelkezésre hivatkoznak. Lám, még az Úr is velük van. Direkt egy ravasz rókát küldött a segítségükre, hogy az segítse őket.

A miniszterelnök ily esetben büszkén veri a mellét: mennyi és földi hatalom egyesül az ő személyében.

Elérte a vonatot.

S közben nem is sejti, vagy nem akarja tudomásul venni, hogy el kellett érnie, mert a titkár előretelefonált az államfőnököknek.

Ezt a titkárt úgy nevezik, hogy a helyzet kényszerűsége.

★

Apropo! Honnan vette Maniu titkára a jogot ahhoz, hogy megállítsa és megvárakoztassa a gyorsvonatot?

Hiszen Románia, büszkén szokták ezt hangsúlyozni, a legdemokratikusabb ország. Nem úgy van itt, mint Magyarországon, ahol minden negyedik ember kegyelmes ur, minden harmadik méltóságos, minden második naccságos. Aki pedig közből van, az legalább is kormányfőtanácsos. Romániában mindenki egyforma, nincs gróf, se báró s a miniszter éppen úgy egyszerű „ur” csupán, mint akár a szerény utcaseprő.

No lám, így néz ki a demokrácia!

Egyik ország azzal dicsekedik, hogy nincsen címe, rangja, arisztokrácia, méltóságsa, kegyelmese.

A másik viszont azzal vág vissza, hogy ne

hencegj, koma, mert akármilyen demokrátiakus ország legyen is, a miniszterelnök, sőt akármelyik miniszter is félőráig várakoztathatja a gyorsvonatot, megváltoztathatja az egész menetrendet, anélkül, hogy ezért bárki szemrehányást tehetne neki.

Nálunk viszont, aha! Tisza Pista gróf csak egyszer állította meg Geszten a gyorsot fél percre s ebből is olyan országos botrány keletkezett, hogy szinte a miniszterelnöki székre került. Tehát mi vagyunk a demokratikus ország.

Igy folyik a vita.

Lehet, sőt biztos, hogy mind a kettőnek gaza van. Demokratikus ország egyik is, másik is.

Csak kenyeret, jogot és szabadságot lehet ehhez találni mindkettőben.

(m.)

## Valóságos mozidráma a brailai moziépületben

A betörők megfojtották a mozititkárt és magukkal vitték az esti bevételt

Bukarest, november 21.

Vakmerő rablógyilkosság történt az elmúlt éjszaka a brailai Modern mozgószínházban. A késő éjszakai órákban Simion Boranescu gondnok gyanus zajra lett figyelmes. Elindult a zaj eredetének kinyomozására s így ért el az egyik mellékhatlyiségbe, ahol az éjszakai látogatók két betörő meghúzódott. A betörők, amikor látták, hogy felfedezték őket s a menekülésre nincs semmi lehetőség,

rágroggtak a szerencsétlen emberre s megfojtották, majd kifosztva a pénztárat, nyomtalanul eltűntek.

A rablógyilkosságot csak reggel fedezték fel. A rendőrség erőlyes nyomozást kezdett a tettesek előkerítésére.

## Jugoszlávia attól fél, hogy Gömbös angol—német—olasz—magyar kereskedelmi szövetséget épít ki

A déli államok aggodalommal nézik Gömbös berlini útját

Belgrád, november 21.

Gömbös Gyula római útjának eredményeivel szemben a kisántant államok mindegyike idegesen viselkedett. A politikusokt elsősorban azok a politikai sikerek érdekelték, amelyeket Gömbös Rómában tagadhatatlanul elért, míg most egyre hangosabban kommentálják azokat a gazdasági eltulodásokat, amelyek az olasz-magyar szövetséggel kapcsolatban előbb-utóbb feltétlenül jelentkezni fognak. Különösen idegesíti a hangulatot, hogy Gömbös nem elégszik meg római sikereivel, hanem legközelebb Berlinbe akar utazni, hogy ott az angol-német-magyar kereskedelmi kapcsolat útjait egyengetse.

A jugoszláv lapok most ideges hangucikkokban figyelmeztetik Európa gazdasági életének vezetőit ezekre a készülő

eseményekre. A Slovensc című lap például higgadtan és tárgyilagosan mutat rá arra, hogy mit árt majd a balkáni politika érdekeinek az a kereskedelmi kapcsolat, amely esetleg — teljes siker esetén — Angliát, Németországot, Magyarországot és Olaszországot összekapcsolja. A lap leszegzi, hogy ennek a kapcsolatnak kárát elsősorban is Jugoszlávia látná és éppen ezért a délszláv királyságnak ez ellen a kapcsolat ellen a legélenkebben tiltakozni kell.

Az említett jugoszláv lap megállapítja még azt is, hogy Gömbös római látogatásának sem volt más célja, minthogy Magyarországot gazdasági izoláltságából kiszakíthassa és sulyt és jelentőséget kapjon az ország az európai piacokon, természetesen a déli államok gazdasági helyzetének terhére.

## Eltemették a balsiui rémet, aki egy hétig védte magát az ostromló rendőrök ellen

A regáti rémdráma utolsó jelenete

Balsiu, november 21

Most temették el a regáti városka temetőjében Pasare Mihály földmivest, a kinek a neve a „balsini rém” megjelöléssel az egész országban ismertté lett. Ez a szürke, fáradtarcu, még szinte legény-számábanenő parasztember két emberéletet oltott ki, mielőtt maga is eltávozott volna az árnyékvilágból. Egy teljes hétig, valóságos háborút folytatott a környék koncentrált karháalma ellen s csak a véletlen segítette elfogásához a tehe-

tellenül álló hatóságokat.

Az esetet nagyviából ismeri már a nagyközönség. A balsini rendőrség egy dísznolópás ügyében akart nvomozni Pasare Mihály udvarán. Néhány rendőr szállott ki a falusias házhoz, amely a városka szívében fekszik. Pasare Mihály azonban fegyvertüzzel fogadta a rendőröket, akik közül egyet, Tucurean lánost agyonlőtt. Ez még október 12-én történt. Mivel a házat nem lehetett megközelíteni, a megrémült rendőrök a ház előtt

hagyva halott társukat, a rendőrségre hívtak, ahol jelentést tettek az ügyről. Szabadságon levő rendőrfőnök helyettese, a helyi íráshíró a rendelkezésükre álló teljes karhatalommal siettek Pasare házához.

Pasare ekkor már a ház padlásán elbunkázódta magát s mikor a karhatalom osztag lőtávolon belül került, golyvák pörög zúdított a hatóságok képviselőire, golyvázórnak ismét halott áldozat volt: a golyók egyike közvetlenül ház előtt agyonlőtte az ajtóig nyomuló rendőrt.

A második halálos áldozat láttára a bevonult karha alom a hatósági vezetőkhöz egyszerűen elfutott a ház közeléből s feladva az ostromkísérleteket, telefonjelentést tett az ügyről a caracali ügyvérszéknek, ahonnan Seciureanu C. Romu vezetőügyész szállott ki, néhány csendőrendőrtiszt kíséretében.

A házat lehetetlen volt megközelíteni. Pasare 300 méteres körzetben minden sakkban tartott. Éjszaka megkísérelték két halott elszállítását, de a nekivágó férfi megnesztele, hogy a ház körül ismét a fegyvertüzzel megtisztította a terület. Csak ügyes csellel sikerült később holttesteket elhozni.

Egy teljes hétig tartotta magát a hában Pasare Mihály s Seciureanu caracali vezetőügyésznek minden erőlye szükségére volt, hogy megakadályozza elkeseredett rendőrök bosszúját. A rendőrök először dinamittal akarták felbontani a házat, majd esővát akartak dobni az ostromlott házra, egyik rendőrtiszt pedig a katonaságtól kért ágyút. Annak ellenére, hogy a kitéhezési módszere érthetetlen módon nem vált egy heti ostrom alatt sem, a vezetőügyész lezserelte a veszedelmes terveket, ez közben azonban egvizben őt magát is találta egy golyó.

Végül is október 19-én Pasare elhagyta a házat, kijött, hogy élelmet vásároljon. A rendőrök megadásra szólították, mire ő revolvertüzzel felelt. Ekkor rendőrök is fegyverüket használták.

sortüz dördült el és a kétszeres gyilkos véresen esett össze.

A tüdejét járta át az egyik golyó. Pasare ekkor beszállították a kórházba s megindult vizsgálat igen érdekes adatokat hozott napvilágra. Így megállapított, hogy a gyilkos már 1930-ban ábrültek házának lakója volt, ahonnan „gyógvultán” engedték el. Hogy „gyógvultás” milyen méretű lehetett, sem bizonyítja jobban, mint azok a vádlomások, amelyek szomszédai tették, amelyek szerint:

Pasare öreg édesanyjával ágyastársaságban élt...

A nvomozás azt is megállapította, hogy a gyilkos 300 lövést adott le az egyet ostrom során s hogy nyilvánvalóan élelmeztek s látták el tölténnyel ugyanakkor, amikor a hatóságok elővállották, hogy haragban vannak vele.

A gyilkos minden vallomástételt tagadott.

A kopaszranvirt, sovány, beteges, nézésű férfi egyre azt hajította, nem érti, miért nem engedik bába.

Az ügyvérszéki aktát ezután a halálta le: Pasare Mihály, a balsii „rém” nap délután kikerült a földi igazságszolgáltatás hatásköréből.

## ASTRA (APOLLÓ) MOZGÓ BRASSÓ

Következő műsora

Alpár Gitta,  
Fröhlich Gusztáv,  
Halmay Tibor

MEGSZÓLALT A SZIVEM

(GITTA EUTDECKT IHR HERZ)

A szezon legnagyobb filmjében



## MI A HELYZET a Semmitőszék konverziós döntése után

Bukarest, november 21.

A kormány, a politikai közvélemény, a pénzügyi és jogászai körök és mindennekfelelő a sajtó a Semmitőszéknek a konverzió alkotmányossága tárgyában hozott határozatával foglalkoznak és a nyomában keletkezett jogi és politikai helyzettel.

Politikai szempontból — egyesek szerint — a bíróság döntése után a kormánynak kötelessége az adósságlezállításra vonatkozó intézkedéseket hatályon kívül helyezni. Így kívánja az alkotmány tisztelete. De főként a kérdés, hogy mielőtt az indokolás ismeretessé válik és főként mielőtt a kiskonverzióról a felső bíróságnak alkalmat nyílik szavát hallatni, lehet-e célszerűen beavatkozni a törvényhozásnak?

Csak az indoklás megmutatja, hogy a Semmitőszék milyen gondolaimeneten jutott el döntéséhez. Lehet, hogy az indoklás oda mutat majd, hogy a kiskonverziót a bíróság is elfogadja, mert úgy találja, hogy a nagyszámu parasztostályra hivatkozással, joggal lehet idézni az alkotmány 22 paragrafusát, amely jogot ad a törvényhozónak ahhoz, hogy az egyes termelői osztályok harmadik együttműködése érdekében beavatkozzék, amire nem láttak kellő indokot az aránylag kis számu középbirtokosok esetében. Ez is lehet, bár nem valószínű. A valószínű az, hogy a követelést és főként a zálogjogot a felső fórum a tulajdonjoggal azonosítja, a mely viszont az alkotmány értelmében mindenki számára biztosítva van. (Ha t. i. van neki tulajdona.) De mindaddig, míg ez csak valószínű és nem bizonyos, a kormány politikailag és főként demagógiailag nincsen feljogosítva a kiskonverzió megszüntetésére és nincsen fedve az ellenagítással szemben. Bukovinában és másutt is, ahol a vagdárda és a vele párhuzamos mozgalmak jobban begyökeresedtek, már a döntés előtt előfordult, hogy egyes falvak fogadalmat tettek, hogy nem fizetik tartozásaikat és az ilyen fogadalmakat még fogadalom nélkül is betartják. Ilyen levegőben csaknem lehetetlen hatályon kívül helyezni a kiskonverziót is, míg arra nincsen kifejezett és világos semmitőszéki döntés.

Ma tehát még csak a nagykonverziót lehetne hatályon kívül helyezni és ezt esetleg rövidesen követelné a kiskonverzió megszüntetése. Ez nyilván nem volna sem okos, sem célszerű, hanem meg kell várni, míg az egész kérdés tisztázódik és csak azután hozni törvényt, a kialakult helyzetnek megfelelően.

Jogilag a felsőbírói döntés nem változtat az adósok és hitelezők mai helyzetén. A határozat ellenére is az alapkonverziós törvény és a módosítás is érvényben vannak és nem csak alkalmazhatók, hanem alkalmazandók is. Ez azt jelenti, hogy ha ma a törvényszékek elé kerül egy konverziós ügy és a hitelező elvi alapon kéri annak a kimondását, hogy az adós nem jogosult a konverzióra, mert husz holdnál nagyobb birtoka van, azt az álláspontot a törvényszék nem foglathatja el. Következésképpen a bíróság a törvény alapján helyezkedni és az esetet elbírálni, tekintet nélkül arra, hogy a bíróságok a törvényt alkotmányellenesnek mondotta ki.

A törvények alkotmányossága felől a Semmitőszék csak akkor határozhat, ha minél előbb kéri az alsóbíróság előtt az ügy felfüggesztését és annak a bíróság elé való terjesztését, hogy a törvény alkotmányossága felől határozzon. Ebből az is látszik, hogy az a pör, amelyben a Semmitőszék most döntött, tulajdonképpen müper volt. Az adósnak nem volt érdeke, hogy vele szemben a konverziót esetleg alkotmányellenesnek mondják ki, mert hiszen a törvény az érdekeit szolgálja. Ha mégis belement, akkor egyetértett a hitelezővel és odaadta magát arra, hogy rajta elvégezzék ezt a kísérletet.

Ma még tehát senki sem zárható ki a konverzióból csak azért, mert a Semmitőszék ezt a határozatot meghozta.

A gyakorlatban erre sor kerülhet, mert most már a hitelező intézetek megindítják az eljárásokat az adósok ellen. A konverzió módosítása úgy rendelkezik, hogy a bíróságok nem döntenek a hitelező és adós kölcsönös megviszonyáról, de határoznak arról, hogy az adós jogosult-e a konverzióra, vagy sem. A közel jövőben tehát alkalmunk lesz figyelemmel kísérni a bíróságok gyakorlatát és felfogását.

Ha továbbra nézzük és feltételezzük, hogy ezek a pörök felebezés és felülvizsgálat után felkerülnek a Semmitőszékhez és ott fogja majd a hitelező az alkotmányellenességet felvetni, akkor a felsőbírói megsemmisítési és alsóbírói határozatok és a pör kezdődik el. A most hozott döntés ugyanis csak bizonyos meghatározott szakaszokat nyilvánított alkotmányelleneseknek, a többiek megmaradnak.

Igy például a konverziós törvény 25-ik paragrafusa három éves moratóriumot engedélyez azoknak, akik bármilyen okból nem tudták a törvény más kedvezményét magukra nézve

## Tűz a temesvári szeszfinomító raktárában

Temesvár, november 21.

Szombaton éjszaka a temesvári szeszfinomító és finomító Rt. egyik nagy raktárában tűz pusztított. A raktárban felhalmozott benzin és vegyi anyagok eddig ismeretlen okból meggyulladtak. A tűzoltóság azonnal teljes létszámban kivonult. Megjelent a tűzvész színhelyén Baran megyei Gritte rendőrprefektus és dr. Nicolescu ügyész is. A tűzoltóság megfeszített munkával hajnali négy órára lokalizálni tudta a tüzet. Óriási veszélyt bántottak el, mert az égő raktár tözsomszédságában uagymennyiségű szesz volt tárolva, ha oda áttérjednek a lángok, a katasztrófa kiszámíthatatlan méreteket öltött volna.

Volup Demeter tűzoltó, aki öntelalidozó munkát fejtett ki az oltásnál, érfési sebeket szenvedett. Beszállították a kórházba.

## Dinamitmerénylet Herriot vonata ellen

Korán robbant a dinamit és így a francia miniszterelnök vonata sértetlen maradt

Páris, november 21.

Herriot ellen rövid néhány hónap alatt immár másodszor követtek el merényletet. Szombaton éjszaka Herriot Párisból Nantessbe utazott, hogy ott egy ünnepségen résztvegyen.

A Herriot vonata elé dinamitot helyeztek a merénylet, amely dinamit mennyiség azonban korábban robbant és így Herriot vonatának semmi baja sem történt.

A közelgő vonatot leállították, a dinamit-robbanás okozta károkat kijavították és a miniszterelnök vonata tovább folytathatta útját. A Herriot vonata a merénylet folytán ötven perc késéssel érkezett be Nantessbe.

Nantessben a merénylettel kapcsolatban Herriot nyilatkozott, aki kijelentette, hogy véleménye szerint

a német nemzetiszocialistákhoz közelálló körök öllele lehetett a merénylet.

Ezzel szemben más források azt állítják, hogy ezt a merényletet minden valószínűség szerint breton-autonómisták hajtották végre.

Ezzel szemben a legvalószínűbb, hogy mindkét frakciótól távol álló politikai erők kísérlete volt ez a merénylet és csak azért keverik bele a horogkeresztes köröket és a nemzetiségi ellentállást, hogy a közvéleményt lenyugtassák és ne idegesítsék.

A legkézenfekvőbb ezzel szemben az a feltevés, hogy a merényletet azok az elégedetlen francia körök szervezték meg, a melyek az általános költségvetési és fizetési redukciónak takarékoság izgalmas hangulatát akarják kihangsúlyozni ahhoz, hogy Herriot-t megbuktathassák és olyan balratolódott kormányzati rendszer követhessék, amely gyökereiben megváltoztatja a francia imperialista politikát. Nem szabad ugyanis elfelejteni, hogy Párisban nagyon erős és szervezett az a baloldal, amely a keleti-államokkal egyezően már régen sokalja azt a lehengerelő imperialista politikát, amely nagyban hozzájárul ahhoz, hogy a gazdasági válság utolsójából sehol semmi kiút nem mutatkozik.

A párisi rendőrség egyébként a merénylet felkutatásához hihetetlen apparátussal hozzáfogott.

## Ha a rendőrség csakugyan a rendre örködik, nincs zavargás és rombolás

Calinescu belügyi államtitkár magatartása megakadályozta a diákok vasárnapi erőszakoskodását

Bukarest, november 21.

Vasárnap délután újabb diákmegmozdulásnak volt szemtanuja a főváros. Két diákegyesület hirdett és tartott gyűlést, meg volt a készség a nagyobb utcai tüntetésre is, ezuttal azonban a hatóságok helyiükön voltak és Calinescu belügyi államtitkár tartotta a szavát. Nagyobb rendezvény nem történt, néhány izgalmas félóra után a tüntetésre felsorakozott diákok kénytelenek voltak szétszórni.

Két diákegyesület hívta össze a tagjait vasárnap délutánra. Az egyik gyűlés a macedo-román diákszövetség helyiségeiben volt. Ez a gyűlés elsősorban a

macedo-románok és általában a külföldön élő románok elnyomása és üldözése ellen tüntetett. A másik gyűlés, amely a Gutenberg-diákegyesület otthonában zajlott le, kifejezetten revízióellenes tüntetés volt, ezuttal azonban minden nagyobb izgalom nélkül.

A gyűlések lezajlása után a diákok kivonultak a Bulevardul Elizabetára és tüntetni akartak. A csendőrség azonban időközben már felfejlődött.

A Bulevardul Elizabetáról kivezető összes mellékutakat erős kordonok zárták el s így a tüntető menet nem tudott semerre kivonulni.

biztosítani. Ezt az intézkedést nem mondhatna alkotmányellenesnek a Semmitőszék, mert hiszen ez egyszerű moratórium és semmiféle okból és semmilyen címen nem ütközik az alkotmányba. Már most az adós mondhatja azt, hogy miután a többi kedvezményeket megszüntették, ezzel a moratóriummal akar élni, amelynek viszont ismét megvannak a maga feltételei. Az egyik feltétele éppen az, hogy az adós bele essék a konverzióra jogosultak csoportjába. Ezt a jogosultságot többek között ama bizonyos nyolcadik szakasz állapítja meg, amelyet a Semmitőszék alkotmányellenesnek bélyegezett. Az egész kérdést tehát ismét le kell tárgyalni és ez nem tartozhat a felsőbírói hatáskörébe, hanem az ügy visszakerül az alsó fórumokhoz. Ott aztán az adós áttérhet a moratóriumra és ott döntenek az erre szóló igénye jogosságáról.

A Semmitőszék érintetlenül hagyta a kamatvisszaszámítás alakjában szabályozott szanalást is. Lehet, hogy azért, mert ilyen panasza nem feküdt előtte, lehet, ezt egyszerű

kamat szabályozásnak tekinti és nem lát benne alkotmányellenességet. Ez is az indoklásból lesz csak megállapítható és minden ilyen kérdés megjárja majd az összes fórumokat, alulról fölfelé és vissza.

Fölösleges tovább bizonyítgatni, hogy milyen természetű és foku jogi bizonytalanságot nyitott meg a Semmitőszék határozata és kétségtelen, hogy a kormány ezt nem nézheti tétlenül. Ha rendet akar, hatályon kívül kell helyeznie az egész konverziót és új szabályozáshoz kell látnia.

A tájékozottak szerint moratórium lesz. A kormány így több legyet üt egy csapásra. Mindenek előtt szabadul a kiskonverziótól, a mely lényegileg az összes bajok szülője. Ez teszi tönkre az apró hitelezőket és az egész bankhálózatot. A legfőbb bírák tőgájába kapaszkova, a kormány ezt most megszüntetheti.

Ugyanezen az uton a kormány bevonhatja — ha ez csakugyan szándéka — a városi adó-

Néhány sikertelen kísérlet után a diákok vezetői tárgyalásokba bocsátkoztak Parizeanu rendőrséggel, akinek kijelentették, hogy csupán békés tüntetést akarnak tartani néhány lap ellen. Parizeanu nem mert a maga felelősségére dönteni, hanem telefonon érintkezésbe lépett Calinescu belügyi államtitkárral s közölte vele a diákok kijelentéseit. Az államtitkár azonban hajthatatlan volt. Kijelentette, hogy semmiféle utcai tüntetést nem engedélyez.

A tüntetők, amikor értesültek az államtitkár üzenetéről, megkísérelték az erőszakoskodást, de nem boldogultak a kordonnal.

A rendőrség sem maradt tétlen és a hangosabbak közül mintegy kétszázat előállított, kihallgatásuk után azonban szabadon engedte őket.

Közben a többi diák is szétszórult anélkül, hogy az újabb rendezvényt megkísérelte volna.

Az előállított 200 diák kihallgatásáról szóló hivatalos jelentés hangsúlyozza, hogy közel száz ezek közül nem tartozik a diákok közé, hanem az utcán keveredett a tüntető menetbe, amiből az látszik, hogy idegen elemek izgatják a diákságot és kompromittálják annak jóhírnevét.

## Kormánypártiak győztek a magyarországi pótválasztásokon

Kaposvár, november 21.

A Gaál Gaszton kisgazdapárti vezér elhunytával megüresedett lengyelítói választókerületben vasárnap zajlott le a képviselőválasztás. Gaál Gaszton fiának, Gaál Olivérnek nem sikerült bejutnia apja helyére, Gróf Jankovich-Besán Endre, a Wolf-féle kereszténypárt jelöltje 4169 szavazattal győzött a fiatal Gaál 3913 szavazatával szemben.

Ugyanakkor dőlt el a mandátum sorsa a gróf Károlyi volt miniszterelnök lemondásával megüresedett székesfehérvári kerületben is. Mint előrelátható volt, Homan Bálint kultuszminiszter, a kormányjelölt futott be 7077 szavazattal Friedrich István 3722 szavazatával szemben.

## Dolluss osztrák kancellár személyes tárgyalásai Budapestben

Budapest, november 21.

A napokban megindult tárgyalások az osztrák-magyar kereskedelmi szerződés megkötésére most már teljes sikerrel biztatnak. Tegnap maga Dolluss dr., szövetségi kancellár utazott át Budapestre dr. Jakonig osztrák kereskedelemügyi miniszter és Seefedner, az osztrák vasutak vezérigazgatója társaságában. A kancellár

először a már régebben Budapestben időző Winkler alkancellárral folytatott hosszabb tanácskozást, majd felkereste Gömbös miniszterelnököt, akivel letárgyalta a magyar-osztrák kereskedelmi kapcsolatok kérdésének vitás pontjait. A két miniszterelnök tisztázta a lényeges kérdéseket és hétfőn délután Winkler alkancellár a megbeszélte alapon tovább vezeti a tárgyalásokat, amelyek most már valószínűleg gyorsan eredményre vezetnek.

sokat is a moratóriumba. Igéret van rá, éppen a mai kormány és a mai kormányzó párt vezető embereitől. Milyen érdekes volna egyszer egy beváltott ígéret.

És végül, — mert a kölcsönös engedmények hangulatában dolgozhatna, — a kormány módosíthatná a konverziót módosító törvényben szabályozott kamattételeket, mert a mezőgazdaság mai helyzetében a hét százalékos kamat is azt jelenti, hogy az adós árverés alá kerül, miután nagyobb terhek esetén ezt sem bírja. Holdankénti négy-ötezer lejes adósságnál már háromszáz lejes fölül kell kamatot fizetni és erre már nincs fedezet. Ha a szanalási szándék komoly, ha nem tettetés és színlelés az egész akció, akkor nem lehet öt százaléknál magasabb kamatot követelni az első két évben.

A törvényhozó ülésszak hátralevő része is visszhangozni fog tehát a konverziós lármától, amint az előző ülésszak is ennek a jegyben zajlott és zugott.

Tanódy Endre



# HIREK

## Perceként hat ember halt meg a világ-háboruban

London, november 21.

A New Leader a következőket adja a világháború veszteségajztomát: halott tizmillió katona és tizenhárommillió polgári személy, azaz a háború minden percében hat személy vesztette életét, ezenkívül tizmillió személy hontalanra vált, kilencmillió gyermek atyját, ötmillió nő férjét veszítette el és hárommillió katona hadifogságba esett. A hadirokkantak és sebesültek számát — írja a lap — megközelítőleg sem lehet felbecsülni. Dan Burges ezredes, a londoni Tower kormányzója, beszédében kijelentette, hogy az angol birodalom hősi halottainak elvonulása négyes sorokban adott ponton 92 óráig, azaz négy óra híján négy napig tartana.

— Botrány az aradi polgári temetkezési egyesület közgyűlésén. Aradról jelentik: Annakidején részletesen beszámoltunk azokról az izgalmakról, amelyek az aradi polgári temetkezési egyesületnek a polgári jótékony négyzettel való függetlenítése körül támadtak. A temetkezési csoport tegnap közgyűlést hívott össze, amely az ismert ellentét miatt botrányba fullt. Az elégedetlenkedők még a megnyitást megelőzően megzavarták a gyűlést. A botrányos jelenetek annyira elfajultak, hogy a rendőrség az egész közgyűlést szétoszlatta.

— PAKTUMOT KÖTÖTT AZ UDVARHELYMEGYEI MAGYAR PART. Székelyudvarhelyről jelentik: Hosszas tárgyalások után a magyar párt egyezséget kötött a kormány-párttal a vármegyei tanácsválasztással kapcsolatban. A megállapodás végleges szövege szerint a magyar pártnak 20 és a kormánynak 10 tanácsos jut. Ezenkívül kap a kormány egy alelnöki és egy állandótanácsosságot. Székelyudvarhelyi tagozat is megtartotta a maga jelölő-gyűlését, amelyen egyhangulag dr. Sebassy Ákost jelölték polgármesternek, míg a polgári és munkás egyesülésnek dr. Réty Imre a polgármesterjelöltje.

— Nehéz éjszakájuk volt a temesvári mentőknek. Temesvárról jelentik: Böven akadt dolguk szombton éjszaka a temesvári mentőknek. Éjtel 11 és 12 óra között Pertz Henrik 37 éves munkási szállították be, aki ittas állapotban elesett az utcán és zuzott sebeket szenvedett. Majd Volup Demeternek, a szeszvári tüznél megsebesült tüzoltónak nyújtottak segélyt. 1 és 2 óra között pedig Waichovich Miklós 43 éves munkást hozták be zuzott sebekkel. Végül 4 és 5 között Siklován György 20 éves munkásért kellett menniük, kit verekezés közben baltaszúrtak.

— Betiltották a bécsi éhségmársot. Bécsből jelentik: Ismeretes, hogy az osztrák kommunisták vasárnapra nagy éhségfelvonulást terveztek Bécs ellen, főleg Alsóausztria vidékéről. A rendőrség betiltotta az éhségmársot és szigorú intézkedéseket tett, hogy a felvonulást minden áron megakadályozza.

— IRODALMI EST MAROSVÁSÁRHELYEN. Marosvásárhelyről jelentik: A marosvásárhelyi Kemény Zsigmond Társaság a „Pásztorúti” íróinak a bevonásával vasárnap este a református kollégiumban nagysikerű estélyt rendezett. A nívós est műsorán Császár Károly szerkesztő előadással, Ligeti Ernő novellával, Molter Károly humoros előadással, Kabdebó Erna ugyancsak humorral, Vojtekovits Olga pedig énekszámokkal szerepelt. Az estet báró Kemény János elnök bevezető szavai nyitották meg. Az előadás után bankett volt.

**BUTORAINK MINŐSÉGÉBEN NEM FOG CSALATKOZNI!**

**SZÉKELY & RÉTI**

**BUTORGYAR R. T.**

**TÁRGU-MUREŞ  
BUKAREST  
BRASSÓ**

— HATBORZONGATÓ TÖRTÉNET. Ditről jelentik: A gyergyóremeti temetőben levő bönházba a község egy Balázs-Kandi Ferenc nevű 95 éves aggastyánját s egy Kercsó Róza nevű 72 éves öregasszonyt szállított be. Az elmúlt szombaton a ház ismeretlen okokból kigyulladt. A magukkal teljesen tehetetlen öregek, akiknek jártányi erejük sem volt már, mindketten bennégtek. A szerencsétlen emberek megüszkücsödött csontjait egy koporsóba gyűjtötték össze s úgy temették el őket.

— GUSTI KÖZOKTATÁSÜGYI MINISZTER A SZÉKELYFÖLDÖN. Székelyudvarhelyről jelentik: Gusti közoktatásügyi miniszter, aki jeles szociológus is, személyesen akarja tanulmányozni a székelyföldi iskoláztatást, a székelyföldi autonómiával kapcsolatban és ezért november végén Székelykeresztúron és Székelyudvarhelyen tesz látogatást. Majd Csikszereda, Marosvásárhely és Sepsiszentgyörgyre utazik.

— A pénzeket beszedik, de vágóhid nincs. Csikszeredáról jelentik: A csikszeredai mészárosok elkeseredése legmagasabb fokra hágott, mert egy felszernek is rossz összetákolt kalibában kell a vágásokat eszközölniük. Víz sem áll rendelkezésükre s így higiénikus szempontokból is a lehető legnagyobb kifogás alá esik a városi vágóhid. Fokozza az elkeseredés mértékét, hogy a város vezetősége éveken át kilogrammonként egy lej takszt szed a levágott állatok után vágóhid építése céljaira. Így módon eddig közel másfél millió összeget fizettek be, melyet a városnak tartalekolnia kellett volna. Ebből az összegből a kivánalmaknak megfelelő vágóhidat lehetett volna felépíteni, de a bökkenő ott van, hogy az összeg nem áll a város rendelkezésére, mert annak nagy részét más célokra használták fel az egyházi változatot interjúarok. A helyzet jelenleg az, hogy a mészárosok továbbra is fizetik a horribilis összegeket, de vágóhidra egyelőre nincs kilátás s előrelátható időn belül nem is lesz.

— HAMIS SZAZLEJESEK SZATMARON. Szatmárról jelentik: A szatmári üzletek ismeretlen tettesek valósággal elárasztották hamis 100 lejes ércpénzekkel. A hamisítványokat — minthogy rendkívül megfélemtetők — meg lehetőséget felismerni. A rendőrség a hamisítványok ügyében erélyes nyomozást vezetett be, ami azonban még nem vezetett eredményre.

— TILTAKOZÁS NAGYVÁRADON A TISZTVISELŐI LEÉPÍTÉSEK ELLEN. Nagyváradról jelentik: A bírósági tisztviselők egyesülete vasárnap ülést tartott, amelyen erélyes tiltakozások hangzottak el a kormány által tervezett köztisztviselők leépítései ellen. Elhatározták, hogy memorandumban terjesztik kifogásukat az igazságügyminisztérium elé. — Joanitescu miniszter megérkezett Nagyváradra, ahol tanácskozik a prefektussal és polgármesterrel a munkanélküliek segélyezéséről.

— CSIKSZEREDAI MUKEDVELŐK UDVARHELYEN IS ELŐADJÁK A BIZÁNCOT. Székelyudvarhelyről jelentik: Beszámolt a B. L. a csikszeredai mükedvelők nagyszerű teljesítményéről, mikor Herczeg F.: Bizánc című színművet szép sikerrel előadták. Most november 26-án Székelyudvarhelyen is bemutatják teljes díszletezéssel a remek drámát. A jövedelem felét a város szegényeinek felségítésére fordítják.

— REVOLVERT TALALTAK AZ ERDŐBEN. Marosvásárhelyről jelentik: Moldovan János 16 éves oklándi fiú egyik barátjával az erdőben játszadozott. Játék közben megtalálta az erdőőr elveszett ötlövetű revolverét, amelyet kíváncsián piszkálgatni kezdett. A fegyver elsült és a golyó a fiú játszó társának, a 17 éves Popp Illésnek a mellébe fúródott, a kit súlyos állapotban szállították kórházba. A vizsgálat folyik.

— Gyomor- és bélzavaroknál, étvágytalanságnál, felbőgögnél, szédülésnél, homlokfájásnál, hányingernél 1—2 pohár természetes „Ferenc József” keserűvizet alaposan kitisztítja az emésztőutakat. Közkórházi jelentésekben olvassuk, hogy a Ferenc József vizet még a fekvő betegek is nagyon dicsérik. A Ferenc József keserűvizet gyógyszertárakban, drogériákban és fűszerüzletekben kapható.

## Rendőrségi mintamunka, amelyet komoly esetben is jó lenne alkalmazni

Temesvár, november 21.

Teljes és mondhatni impozáns felkészültséggel akadályozott meg a rendőrség egy vasárnapra tervezett munkásgyűlést, amelyet délelőtt tíz órára a Gyárudvarra hívtak össze. A gyűlés igen nagyarányúnak ígérkezett, a rendezők a munkanélküli segélyezés ügyét és megszervezését akarták tárgyalni rajta. Hír szerint az egységes szocialisták és szociáldemokráta pártok részéről a munkanélküliség kérdésében s így a gyűlés annál eredményesebb lehetett volna, a rendőrség azonban ostromállapotszerű készültséget léptetett életbe.

Kora reggel teherautókon egy század csendőrt robotgott ki a helyszínre. A Gyárudvarról a Dermata telepéig, lovasrendőrök cirkáltak s általában az egész Gyárudvárost kettőzött rendőrszervezet őrásztották el. A komiszárok motorbicikliket robotgattak fel és alá. Az utcákon a civil-detektívek egész kara. A készültséget Romneantu Marius szigurancafőnök és Opinea Jon rendőrtiszt vezették. Ilyenformán természetesen egyetlen munkás sem jelent meg a Gyárudvarban, annál kevésbé, mert a rendőri megszállás híre már reggel futótüzként terjedt el a városban.

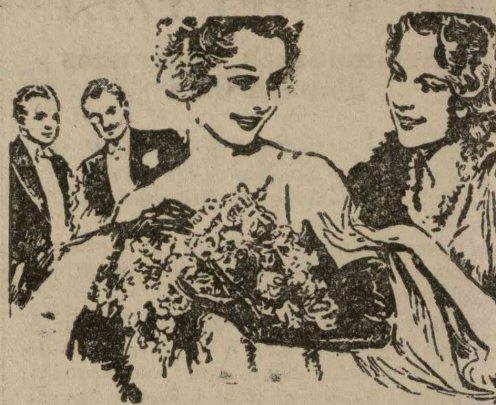
A városban az a hír járja, hogy a gyűlésre engedélyt kérő munkásokat a rendőrség őrizetbe vette.

Az eset amellet igen értékes tanulsággal szolgált Temesvár körzetének. A rendőrség fényesen bizonyította, hogy csikszeredai el tud fojtani minden, esetleg zavargásra alkalmas szolgálg gyűlést. A közönség most elvárja, hogy hasonló erélyt tanúsítsanak a hirdetett diákgyűlésekkel szemben is, nehogy tényleg sor kerüljön zavargásokra.

Újabb jelentés szerint a rendőrség nem tartóztatta le a munkásgyűlés összehívóit, csak Hertza Istvánt és Kántor Jánost vezettette elő, de kihallgatás után elbocsátta őket. A rendőrkészlet különben azaz indokolja a gyűlés megakadályozását, hogy a város ugys megtesz minden „reális” intézkedést a munkanélküliek segélyezésére.

★ Az URODONAL évek óta valóságos jótétemény az összes betegeknek, kik reumában, csuszban, érelmeszesedésben, Ischias-ban, Neuralgiában, fejfájásban, elhízásban, stb. szenvednek, mert a betegséget enyhíti, vagy radikálisan gyógyítja. Így érthető az a hírvé, melynek az Urodonal mindenfelé örvend és a betegek százezreinek köszönete, akik meggyógyultak.

— ELFOGTAK WILLER KÉPVISELŐ LUGOSI LAKÁSÁNAK BETÖRŐJÉT. Lugosról jelentik: Néhány nappal ezelőtt ismeretlen tettes hatolt be dr. Willer József képviselő Kosuth-utcai lakásába, ahonnan több ezer lej értékű ingóságot vitt el. A lugosi rendőrség azonnal nyomozást indított s Cloanca Stefan



## Eredményes asszonyok szerint: több szint!

Mindenki nagyon jól tudja, hogy az életben mennyi minden függ az egészséges, üde külsőtől. A sport és testápolás mai korában csakis egészséges és ápolat külsője nők számíthatnak előnyökre. A nők megtanulták azt a művészetet, hogy néhány perc alatt megszépítsék és felvidítsék magukat. A Khasana Superb-arcpirosító és ajakruzs már a használat pillanatában virágzó, fiatalos üde külsőt kölcsönöznek, amely tulajdonságok ugy az életben, mint a társaságban feltétlenül szükségesek bármely eredmény eléréséhez. A narancssárga Khasana Superb-arcpirosító ugyanis néhány másodperc alatt alkalmazkodik a bőr színárnyalatához, egészséges és üde külsőt kölcsönözve annak. A Khasana Superb-arcpirosító is egyenlően alkalmazkodik, lágyan árnyalva az ajkakat, tartós, feltűnést nem keltő és izléses. A Khasana Superb idő-, víz- és csókálló, nem fest, nemcsak ártalmatlan, hanem tökéletes bőr és ajak ápolószert. Senki sem seíti alkalmazását.

**KHASANA-SUPERB**

Kis csomagolások:  
Ajakrud Lei 26  
Arcruzs Lei 30  
Kapható mindenütt

Lelei 70 és 110

Romániai vezérközpont:  
székhely: „GEM-KRATER”  
S. P. A., Timişoara

Lelei 75

DR. M. ALBERSHEIM, FRANKFURT/M. - PARIS - LONDON

lippi származású betörő személyében a tettest is letartóztatta. A betörő, aki nemrég szabadult ki csak a börtönből, a lopott holmik javarészt lugosi kereskedőnek adta el, aki ellen szintén eljárást indítottak.

— Kultúresemények Csikmegyében. Csikszeredáról jelentik: A csikszentsimoni közbirtokosság vasárnap tartotta ünnepélyes keretű közönséges népházának felavatását. Ünnepi beszédet dr. Márton László közbirtokossági tag tartott. Este igen nívós műsoros előadás volt. — A csikszentsimoni ifjúsági egyesület a szegény gyermekek tankönyvekkel ellátása céljából műsoros estélyt rendezett, melyen dr. Pál Gábor képviselő is részt vett. — Csikszentszentgyörgy-bánkfalvi ifjúsági egyesület a magyar párt ottani tagozatának céljaira előadta az Igloi diákok című népszínművet. — Csikkarfalván az ifjúsági egyesület alapjának bővítésére rendeztek igen nívós műsoros estélyt. — Csikmenaságon ugyancsak az ifjúsági egyesület javára rendeztek sikerült műsoros estélyt. — Csikszeredán pedig Herczeg Ferenc Bizáncját adta elő a mükedvelő együttes most már negyed ízben, igen nagy sikerrel a Csikszeredai Sport Club és a kolozsvári kisebbségi uiságitó szervezet jóvoltára.



**BIOGLOBIN**

uj életerőt ad

Vérképző, izomerősítő, idegerősítő, étvágygerjesztő és élénkítő szer.

Kapható a gyógyszertárakban, vagy a készítőnél

**FABRIUS GUIDO**

„MEDVE” gyógyszerháza

Nagyszeben - Sibiu

## Az Aszra Apolló Mozgóban, Brassó

még csak három napig hétfőn, kedden és szerdán látható az

## „ÉDES ANYÁM”

című film, amely a világ összes nagyvárosaiban a legnagyobb sikerrel futott — Mindenki a saját édes anyját véli látni.

Mindenkinek eszébe juttatja az édes anya szeretetét és jóságát.

**Édesen megható és elragadó ez a film.**

## Hasznos tudni,

Egy üveg „ICMÁNDI” mindig ott hon legyen, hogy ha szükség van rá, gyorsan segíthessen!

Az Igmándi viz használja! utasítással, mindenütt kapható!

működésétől függ — Szorultásban szenvedőknek, emésztési hiányoknak pedig

**Schmidthauer természetes**

**Igmándi**

keserűvizé válik be legjobban.

hogy a derűs hangulat, a jó közérzés mindig a gyomor és belek kifogástalan működésétől függ — Szorultásban szenvedőknek, emésztési hiányoknak pedig

**Schmidthauer természetes**

**Igmándi**

keserűvizé válik be legjobban.



## A hivatalban

állandóan fenyegeti  
fertőzés veszélye.  
Óvakodjék influ-  
enzától és vegyen



**Panflavin-**  
pasztillákat



## Alkotmányellenes a rumosok felemelt forgalmi adója

(Temesvár) Jelentette a B. L., hogy a kormány a rum, likőr és konyak árak forgalmi adóját 2.2 százalékról 16.5 százalékra emelte fel és arról is beszámoltunk, hogy ez a forgalmiadó-emelés teljesen megbénítja a rum-, likőr- és konyakgyárakat, úgy, hogy azok, ha ez a forgalmi adó fennmarad, üzemeiket kénytelenek lesznek bezárni.

A gyárosok néhány nappal ezelőtt Aradon ebben az ügyben gyűlést is tartottak, amelyen megállapították, hogy már a 2.2 százalékos forgalmi adó is törvénytelen volt, amelyet annak idején nem kellett volna eltérni. A helyzet ugyanis az, hogy az 1932. április 22-én a hivatalos lapban kihirdetett szesz-törvény kimondja, hogy a monopolizált szesz italokra csak abban az esetben lehet új illetékeket kivetni, ha az új szesz-törvényt még újabb tövénnyel megváltoztatják. Mivel a törvényhozás a monopol-törvény óta ebben a cikkben új törvényt nem hozott, nincs jogában a kormánynak a forgalmi adót egyszerűen és rendeletileg felemelni.

Schwartz Fülöp, a Kimmel Testvérek szeszipari vállalat vezérigazgatója és Steuer Kamill, a szindikátus egyik vezetője ebben az ügyben ma a pénzügyminiszterhez utaztak, a kinek feltárják, hogy a forgalmi adó emelése törvénytelen és így alkotmányellenes és azt kérik, hogy a miniszter új forgalmi adó rendeletét azonnal helyezze hatályon kívül.

A két szeszipari vezérférfi tárgyalásainak eredményéről a B. L. beszámol majd.

## Több, mint ezer adó- csaló francia nagylőkés ellen folyik a vizsgálat

Páris, november hó 21  
Nemrégben részletesen beszámoltunk a páratlan méretű adócsalási botrányról, amelyben a francia közélet számos ismert alakja szerepel. A nyomozás teljes apparátussal folyik s állítólag 1018 francia tőkés keveredett bele az ügybe. Közben tegnap reggel hasonló ügy nyomára bukkantak a hatóságok. A San Honore városnegyedben a kora reggeli órákban házkutatást tartottak egy idegen bank képviselőjénél és újabb visszaéléseket fedeztek fel. Az újabb ügy részleteit szívesen titokban tartják.

## Újabb olcsóbbodás a marha- és sertéspiacon

(Bécs) A bécsi e heti marhavásárra felhajtottak 639 belföldi ökröt, 420 bikát és 788 tehenet. Magyar ökrök 117, jugoszláv ökrök 99 szerepeltek ezen a vásáron. A bécsi vásár árai: elsőrendű ökrök 170-180-185, másodrendű ökrök 125-135, harmadrendű ökrök 110-115, paraszt ökrök 0.80-1.05, bika 85-1.10-1.25, tehen 75-110-120, kicsontozni való marha 70-75 schilling.

(Bécs) A bécsi e heti sertéspiacra felhajtottak 1854 belföldi husdisznót, 11 magyar husdisznót, 1393 zsirdisznót, 275 szerb husdisznót,

## Brassóban

a Kórház-utcában, lakásnak (2 szoba, konyha) vagy irodának (3 szoba) alkalmas helyiség

**kiadó.**

Azonnal beköltözhető.  
Felvilágosításokat a B. L. kiadóhivatala nyújt,

## Dr. PERL OTTO

tudományos kísérletei  
alapján készült

**PERLOTT** logpaszta, logpor,

szájviz és drageé máris  
mindenkit meghódított.

Brassóban kapható: KRAFFT és HERBERT drogueriájában.



SPECIALITÁS  
**Eau de Cologne**  
**D'ARGY**

amelyeknek elbűvölő illata  
elénkít és faszcinál!

TOUTES LES FLEURS

CHER AMOUR

TAIFUN

Mijiko

Cherie Mar

Délire

MAJESTIC

rasztáru 6-8 garassal esett. Husdisznó 5 garassal lett olcsóbb.

(Mährisch-Ostau) A vásár felhajtása 158 ökrök, 108 tehén, 47 bika, 8 borjú volt. Az irányzat marhában lanya. A bika ára 20-30 fillérrel esett, a többi árak ára és a sertés-

piac árai változatlanok.

(Temesvár) A bányási sertéspiacon a liba és vadhus ára példátlanul lenyomta a sertésárakat, amit fokoz a kivitel hiánya is. Belföldi sertés 16-17, exportérték 19-20 lej. A marha ára minőség szerint 6-10 lej.

# Fuzionált az ország két legnagyobb lepároló faüzeme

A Margina és a Resica egyesültek,  
ami a faszesz árának emelését  
vonja maga után

(Temesvár) Az ország gazdasági élete nagy meglepetéssel vette tudomásul, hogy a Margina és a Resicai Falepároló r. t. fuzionáltak. Ez a hír annál is inkább a szenzáció erejével hat, mert ez a két faszesz gyártó üzem eddig a legélesebb harcban állott egymással.

A Margina, amely a Klotild művek budapesti konszernjéhez tartozik és annak alvállalata, úgy látszik, magába olvasztotta a Re-

sicai Falepároló részvénytársaságot, amit aból is meg lehet állapítani, hogy az egyesült vállalat élére Frankl Fritz mérnököt, a Margina vezérigazgatóját állították. A személyi megoldás is azt bizonyítja, hogy az új vállalatban is a budapesti Klotild művek kapják a vezető pozíciót és voltaképpen az új vállalatot a budapestiek majorizálják.

Ez a fuzió az ország gazdasági életét annyiban érdekli, hogy ez után a fuzió után bizonyosra veszik, hogy az új vállalat első dol-

ga az lesz, hogy a faszesz árát újból megemelve. A faszesz a legutóbbi időkben árában jelentősen nem emelkedett, mert a két üzem konkurrenciája éles volt és ez a verseny ellenállott minden áremelő tendenciának. Most azonban, hogy a két üzem összeolvadt és közös vezetést kapott, biztosan számolnak a fogyasztók azzal, hogy a tranzakció első eredménye az lesz, hogy az új egyesített üzem a faszesz árát jelentősen megemeli.

## Elárverezik a kisbecskereki gőzmalmot

(Temesvár) A Creditul Industrial évekkal ezelőtt 420 ezer lejt adott kölcsön a Kisbecskereki Gőzmalmnak, amely összeget a malom nem tudja kifizetni és így ellene árverést tűztek ki. A kisbecskereki malom eredetileg a temesvári Leszámlító Bank alapítása volt, amelyet később a bank Reiterék lovrini konszernjének adott el. Reiterék később tönkrementek és ekkor Reiterék hitelezői a malmot leállították. A kisbecskereki malom a legfinomabb bányási lisztet őrölte annak idején és

annak leállítását a bányási lisztpiac már régen hiányolja.

Az árverés december tizenkettedikén lesz, de valószínű, hogy a mai viszonyok között az árverés iránt alig lesz érdeklődő, mert ma nincs senki, aki rizikós malomüzletbe merne kezdeni.

MEGNYILT!  
MEGNYILT!  
MEGNYILT!  
**TRITSCH POLDI**  
SPORT- ÉS DIVATÁRUHÁZA  
Kolostor utca és Weisz Mihály-utca sarok

Hirdessen  
a Brassói Lapokban



Ez a harisnya, amelyet ma mindenki kér

Alapos, elsőrangú angol cérna minőség. Legdivatósabb színárnyalatok a legújabb Chemnitz-i szintábrázat szerint. Nagyságos asszony! Ha harisnyát vásárol, kérjen okvetlen csak



Egész biztosan ezen márka mellett fog maradni.





## SPORT

## Az Universitatea győzött Kolozsvárt

Kolozsvár, november 21.

Universitatea—TMTE 1:0 (1:0). A Nemzeti Bajnokság őszi fordulójának utolsó mérkőzése Kolozsvárt zajlott le és az egyetemi csapat megérdemelt győzelmével végződött. A győzelmet jelentő gólt

Tabacu lőtte. Az U végig nagy fölényben játszott, azonban a csatársor gólképessége volt. Környarány 10:0 az U javára. E győzelemmel az U a Venussal egyenlő pontszámmal áll a B. csoport élén, azonban gyengébb gólaránya miatt a második helyen.

## Egyéb belföldi eredmények

Brassó, BMTE—IAR 0:0. Elsőosztályú bajnoki. A munkáscsapat szép eredménye meglepetés. Lelkes védekezésével megmentett egy pontot a favorit repülőgépgyáriakkal szemben és kis szerencsével győzhetett volna. Elejétől végig izgalmas, változatos játék, az IAR technikai fölényével. A munkáscsapatból jó volt Soós, Kovács, Kiss, Purdila. A repülőgépgyáriak közül Mátéfy, Zakóczy és Zanger. Tibád jól bíraskodott.

Olympia—Izvorul 8:0 (5:0). Elsőosztályú bajnoki. Mindkét csapat több tartalékkal állott fel. Az Olympia kitűnő játékot nyújtott, az Izvorulnak ezúttal nem ment a védekezés. Hamar birónak kevés dolga volt a fair mérkőzésen.

ACFR—Gloria-Victoria kombinált. 6:0 (0:0). A vasutasok új csapattal próbálkoztak, mely azonban még nem vált be teljesen. A kombinált egy félidőn át ellenállott, később visszaesett a CFR Székely gólyaival győzött Biró Bölöny II.

ACFR komb.—Victoria komb. 4:0. Brasovia ifj.—Victoria ifj. 5:0 (4:0). Olympia ifj.—BMTE ifj. 1:0 (1:0).

Resica: UDR—Ripensia 3:1 (1:0). Barátságos mérkőzés, a nap legnagyobb meglepetése. Az UDR góllövői Moise és Lakatos (?), a Ripensiából Rafinszky.

Temesvár: Unio—Vultur 2:0 (1:0). Pátaria—Venus 4:0 (1:0). Rapid—Kadima 2:0 (0:0). Electrica—Banatul 4:0 (2:0). Hutchinson Kupa mérkőzések.

Arad: Tegnap befejeződtek a kerületi bajnokság őszi fordulójának mérkőzései. A bajnoki táblázat sorrendje a következő: 1. AMTE. 2. AAC. 3. Unirea. 4. Olympia. 5. Transilvania. 6. Hakoah. 7. Soimii. 8. Tricolor. A tegnapi mérkőzések eredményei a következők:

Arad: AAC—Tricolor 3:1 (2:1). Unirea—Olympia 5:1 (2:1). Hakoah—Soimii 5:0 (2:0). Transilvania—ATF 3:5 (2:1).

Bukarest: Unirea-Tricolor—Juventus 2:1 (1:1) Barátságos mérkőzés.

Nagyvárad: NAC—Törökves 1:0 (1:0). A két csapat jubiláris találkozása nagy harcot hozott, melyben Sternberg NAC fedezet lábát törte.

PTT—Egyetértés 3:0 (3:0).

Nagyszombat: NSE—CSMS 3:3 (2:3).

## Eldöntetlen a második magyar derby

Budapest, november 21.

A magyar professzionista labdarugólia második derby-mérkőzése a Ferencváros—Hungária mérkőzéshez hasonlóan szintén döntetlenül végződött. Azonban a csatárok ezúttal gólképesebbek voltak — ez a forduló legnagyobb meglepetése. — Más meglepetés a soroksáriak győzelme a Boeskaik veresége.

Ujpest—Ferencváros 3:3 (2:2). A gólok sorát P. Szabó nyitja meg a 11-ik percben szabadrugásból, majd Avar 30 méteres rugásból 2:0-ás vezetéshez juttatja Ujpestet. A Ferencváros Sárosi és Tán-

cos gólyaival egyenlített. A második félidőben újra Ujpest vezet Avar gólyaival, melyet Kohut egyenlített.

Hungária Budai 11:10 (1:0). A budaiak a táblázat negyedik helyéhez méltó ellenfelei voltak a Hungáriának, mely csak nagy küzdelem után győzött a 10-ik percben Vörös (Spitz) fejes gólyaival.

Nemzeti—Kispest 2:1 (2:0). A technikásabb Nemzeti győzött a lelkes kispestiek ellen Bihámy és Paczolay gólyaival. A Kispest góliát Kormos lőtte.

Attila—Boeskaik 1:0 (1:0). A miskolci csapa lelkes játékkal megérdemelten

győzött Haraszi bombalövésével. A Boeskaik elbizakodottan, puhán játszott.

III. ker. FC—Somogy 3:1 (2:0). A kerületiek Kármán és Fenyvesi gólyaival vezetnek a félidőben Galambos javát a gólaránvon, azonban Kármán újra emeli a gólok számát.

Soroksár—Szeged FC 1:0 (1:0). Szeged könnyen vette az utolsó helyen álló Soroksár elleni mérkőzést és ez megboszosztta magát. A győzelmet Zwick szerezte meg.

## Összeállították a magyar válogatottat

Budapest, november 21

November 27-én vasárnap Milanóban újra találkozik a magyar és olasz válogatott labdarugó csapat. Nádas Ödön, a Magyar Labdarugószövetség új kapitánya tegnap összeállította Magyarország válogatott csapatát, mely több poszton merész megoldást mutat. A csapat a következő:

Szabó (H)

Koránvi (F) Biró (III. k.)

Barátkvi (H), Sárosi (F), Szaniszló (H),

Markos (B), Cseh (H), Jávor (U),

Bihámy (U), Déri (T)

Tartalék: Kárpáti II., Hóri.

Nádas — nagyon helyesen nem ragaszkodott a nagynevek tulajdonosaihoz, hanem lelkes fiatalokat válogatott be. Markos beválasztása nem a legszerencsésebb megoldás, mert a kis debreceni szélső már sokszor leégett válogatott mérkőzéseken. Cseh is ruha csatár az olaszok ellen.

## Rövid sporthírek

A bukaresti országos mezői futóversenyt Manca nyerte meg 29 perc 18 mp idővel. 2. Lăpusan. 3. Comanescu. 4. Paun. Csapatverseny 1. Stadiu Roman. 2. Granicsárók. 3. Viforul Dacia.

A debreceni fedettuszoda megnyitott és szombaton, vasárnap versenyeket tartottak. Indultak a vízpoló olimpikonok, Halasy és Bárány és több kiváló fővárosi úszó.

A MLSz meghívta az angol válogatott csapatot budapesti mérkőzésre.

Pellét, a magyar tornász-szövetség dorgálással büntette. Bebizonyosodott, hogy Pelle megsértette a versenyszabályokat és a szövetséget.

Nagybánya: Nagybánya válogatott—Szatmár válogatott 4:2 (1:1). Vadász nagybányai bíró hazabírskolt. Három szatmári játékos a mérkőzés folyamán súlyosan megsebesült.

## Artatlan vagyok

REGENY

37

Írta: FARKAS ALADÁR

— Miért nem alszik? Miért áll a fal mellett?

Fájdalmasan mosolygok... Milyen furcsa... hiszen, ha én még mindig a fal mellett állok, akkor nem nyílik meg a törtönajtó, akkor az egész idő alatt ott álltam a fal mellett és nem történt semmi.

— Mi történt? — kérdeztem.

— Ejnye kihallgatás... megyünk ügyész urhoz.

Megindulunk a vasrostélyos ajtó felé, aztán következnek a huszonnégy lépcső. Itt egy nyílt gázlámpa ég... a hosszú folyosón kopognak a lépteink.

Az ügyész papirjai felé hajolva dolgozik. A zöldernyős villanylámpa megvilágítja a fénylő koponyáját.

— Néhány kérdést kell feltennem magának és csak helyzetén javít: ha azokra értelmes válaszokat ad. Hajlandó elmondani annak az emlékezetes délutának a történetét?

— Nem válaszolok erre a kérdésre.

Rém néz. Jegyzeteket csinál és felteszi a második kérdést.

— Miért próbálta, a barátai között elhitetni, hogy ön június huszonnegyedikén délután a kávéházban volt.

— Mert ott voltam.

Az ügyész boldog, hogy vitázhat velem.

— Nem volt ott.

— Rendben van, nem voltam ott.

És már bánom, hogy egy szót is szóltam.

— Szóval bevallja, hogy nem volt ott.

— Nem kell bevallanom.

— De igenis, a saját érdekében történni, ha bevall mindent.

— De hiszen én már vallottam és megmondtam, hogy artatlan vagyok.

Egy fél perc szünet. Jön a harmadik kérdés.

— Megtaláltuk a levelét, amelyben végre rendelkezik, miért akart öngyilkos lenni?

És amikor nem válaszolok, egymásután jönnek, mint a pergő tűz, a többi kérdések:

— Miért akarta megölni Petics detektívét?

— Miért semmisített ön meg egy füzetet az öngyilkossá lett Telge iratai közül?

— Miért menekült ön Gertrud Paula lakására a merénylet után?

— Miért tiltotta meg, hogy orvost híjjanak magához, dacára annak, hogy a merénylet alkalmával ön is megsebesült?

Konokul magam elé nézek és erővel kell összeharapnom a számat, hogy el ne mosolyogjak.

— Szóval nem hajlandó vallomást tenni?

— Nem.

— Figyelmeztetem, hogy ezzel csak súlyosbítja helyzetét.

— Tudom.

— Gondoljon arra, hogy bizonyára vannak dolgok, amelyek nekünk esetleg más világításban jöttek tudomásunkra és az ön saját jól felfogott érdeke diktálja, hogy elmondja nekünk az önre néző kedvező részleteket, amelyeket talán nem ismerünk.

— Nekem nincs semmi mondanivalóm, illetve,

— Nos?

— Csak annyit, hogy artatlan vagyok.

★

Reggel nyolc órakor megérkezett ügyvéd. Ott ültem a praxis szélén és barátságosan húzódtam arrébb, hogy ügyvéd is helyet foglalhasson.

Dr. Gruber, ragyogó, friss arccal, kedvűen, a kezét már messziről felém nyújtva közeledett.

— Nincs semmi baj... mindent tudok igazán jusztimord... már tiltakoztam a letartóztatási végzés ellen... nevétséges, hiszen ilyen körülmények között holnap engem is letartóztathatnak. Hát várjon kérem, nézze, itt vannak a jegyzeteim, most mindenről részletesen akarom magam informálni. Különben éppen most jövök az ügyésztől, akivel heves vitám volt.

(Folytatása következik)

## APRÓHIRDETÉSEK

Hétköznap: egy szó 6. vastag betűkből 12 lej. Vasárnap: 7.50, illetve 15 lej. Legkisebb hirdetés 10 szó. Negyszeri hirdetés esetén 25% engedmény. Állást keresőknek 25% kedvezmény.

## Vétel-eladás

Ócska gépjármű legmagasabb ár mellett veszek. Jul. Teutsch repgár, Brassó. 19867

Szerdától, f. hó 23-ától kezdve raktár likvidálása miatt üzleti könyvek, levéltárak, iskolai füzetek és más papír-árak kaphatók. Árulástól naponta 10—11. BRASSÓ, LOPIAC 4. az udvarban.

## Allást keres

Egészséges SZOFTATÓSA DAJKA állást keres. Cim a kiadóhivatalban. 19832

Perfekt román—magyar gépirónó, 8 évi ügyvédirodai gyakorlati állást keres. Megkérésüket „Megbízható” jellegre a kiadóba. 19880

## Könyvek

Biri néni szakácskönyve egyetlen háztartásban sem nélkülözhető. Ara kötve 130 lej. Kapható a Brassói Lapok KÖNYVOSZTÁLYÁBAN.

KUNCZ:

FEKETE KOLOSTOR

2 kötet 270 Lei.

Kapható a BRASSÓI LAPOK KÖNYVOSZTÁLYÁBAN

## Minden ember annyit ér, ahány nyelvet tud!

FRANCIA NYELVKÖNYV, kulccsal és igazolási táblával. Írták: Dr. Hegedűs és dr. Latzkó. Ara kötve 163.— lej. ANGOL NYELVTAN, kulccsal együtt. Írta: dr. Latzkó H. Ara kötve 163.— lej. NÉMET NYELVTAN. Írta: Altai R. Kezdknek kulccsal. Kezdknek I. rész 163.— lej. Haladóknek II. rész 238.— lej. OLASZ NYELVKÖNYV, kulccsal. Írta: dr. Honti R. Ara kötve 163.— lej. Fenti könyvek a kiejtés megjelölésével, magántanulásra igen alkalmasak.

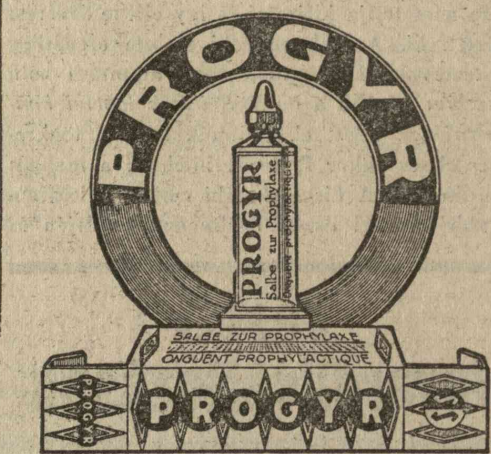
## Schidló dr.: „1000” szó

gyakorlati módszere világnyelveknek magántanulóknak tanulására. Szakértői véleménye szerint Schidló dr. módszere a magántanulást teljesen új mederbe terelte. Kapható:

Német nyelvtan, vázlatkötésben 204.— L  
Francia nyelvtan — 204.— L  
Angol nyelvtan — 204.— L  
Olasz nyelvtan — 272.— L  
Spanyol nyelvtan — 272.— L

Kapható a **Brassói Lapok Könyvosztályában**

Felölsszerkesztő: Kocsis Béla



Megelőzi az összes nemibetegségeket.

Kapható minden gyógyszerboltban

## Műszaki könyvekben,

nyelvtanokban, szótárakban állandó nagyraktár a Brassói Lapok Könyvosztályában. Kérje díjtalan árjegyzékeinket

## A NŐ

ezértéke bája az őszülés el kezd elünni

Heinzelmannchen Phisichrom Hajelixir

csalhatatlan szer az őszülés ellen. — Ez a régi bevált hajvix nem tesztoszter. Biológiai folyamat adja vissza az egészséges, természetes hajszínt. A hajvix a haj magába szívja és a táplálék az őszülő hajszálaknak rövid idő múlva visszajuttatja a régi egészséges színt. Ezenkívül új erőt ad a sorvadó hajhagymáknak s így gazdag, sűrű hajnövekedést eredményez.

Physichrom Hajelixir

okozza a haj növekedését és a lemagasabb korig megakadályozza az őszülést.

Egyedül készítő:

HEINRICH MANNCHEN, WIEN.

Ara 120.— lej.

Főraktár: „MINERVA” GYÓGYSZERTÁR

Nagyvárad—Oradea, Piața Unirii 5.

## Dr. med. GÖTZ KLOESS

szemorvos

(a jénai egyetemi szemészeti klinika volt asszisztense) Rendel.

NAGYSZEBENBEN Piața Regele

Ferdinand 21 Napokint 10—11

és 4—6 ig Sportorvosi rendelés szerdán délután 6—7-ig

Kiadó, laptulajdonos, és nyomda: Grünfeld Vilmos és Tsai közkereseti társaság